

'Arandu regua ayvu Provérbios Salomão omombe'u va'ekue oĩa^a

'Arandu regua ayvu provérbios Salomão omombe'u va'ekue oĩa

Avakue ma opa marāgua re oikuaa pota 'rã oikuaaxe vy. "Ha'e rã 'arandua ma mamo tu oĩ? Mamo tu oĩ mba'emo jaikuua ete aguã?" (Jó 28.12). Kova'e kuaxia para re ma ombovaia: "Senhor renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe jaupity 'arandua, Iky'a e'ý va'e jaikuaa vy 'rãe jaiko kuaa" (9.10).

Huvixa Salomão pe ma Nhanderuete ome'ẽ raka'e pavẽ gui hi'aranduve aguã. Salomão ae ombopara va'ekue 'arandu regua ayvu kova'e kuaxia re oĩ va'e. Amongue henda py ete'i amboae kuery ombopara avi va'ekue. Ha'e va'e regua ayvu ma ijapu'a'i meme, nhanderexarai e'ý aguã.

Kova'e kuaxia para re ma avakue 'arandua rive'ý oĩ, Nhanderuete guigua anho. Ha'e vy "yvate guigua 'arandua ma jypy'i nhandeapo 'rã nhanderekko ky'a e'ý aguã rami, ha'e gui nanhandevai rive-rivei 'rã, mborayvu re 'rã nhandekuai, ha'eve vai'i va'e 'rã jaiko, ha'e opa mba'e py nhomboaxy ha'e nhopytyvõ va'e, peteĩ regua joegui ndajayvuvei 'rã, nanhanderekko porã merami rivei 'rã guive" (Tiago 3.17).

Mba'erã pa 'arandu regua ayvu omombe'uague

- 1 ¹'Arandu regua ayvu Davi ra'y Salomão Israel pygua huvixave va'e omombe'u va'ekue,
- 2 jaikuua porã aguã 'arandua ha'e nhanembo'eague,
jaikuua avi aguã hi'arandu va'e kuery ijayvua,
- 3 ha'e nhanembo'ea nhaendu vy 'arandua rupi jaiko aguã,
teko porã rupi jaiko vy jaikuua pota, ha'e joo-joo'i rami
jajoguerekoo aguã,
- 4 hi'arandu e'ý'i va'e kuery nhamo'arandu kuaa aguã,
kunumigue pe voi jaikuua uka 'arandua rupi ikuai aguã.

^a "Provérbios" 'epy va'e ma ayvu ijapu'a'i va'e 'arandu regua.

- 5 Hi'arandu va'e toendu hi'aranduve aguã,
ombó'e pyre voi toendu oikuaa porãve aguã,
6 oikuaa aguã 'arandu regua ayvu ha'e mba'emo re ombojoja reve
ijayvua,
hi'arandu va'e kuery haxy-axyve va'e re ijayvu tei.
7 SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe mba'emo jaikuua.
Ha'e rã hi'arandu e'y va'e kuery ma noenduxei 'rã hi'arandurã re
ombo'ea tei.

Heko vai va'e kuery ayvu rupi jaiko e'y aguã

- 8 Xera'y, endu ke nderu nembo'e ramo,
ejep'e eme ndexy ijayvuague rupi reikoa gui.
9 Mba'eta ha'e nunga ndeapo porã 'rã akã regua iporã va'e rami,
ha'e mbo'y ndeaju'y re oĩ va'e rami.
10 Xera'y, heko vai va'e kuery nembotavy aguã rupi ri ijayvu rã
enhembotavy uka eme.
11 Ha'e kuery aipoe'i 'rã: "Eju ke orerupive,
jaa nhanhemi vy,
nhama'ẽ mbegue ikuai rive'i va'e ruguy nhamoẽ aguã.
12 Ha'e kuery ma oikove reve tei nhamomba 'rã yvykua py rami,
oikove tei yvyra rupa py onhono porã mbyre rami opyta aguã",
he'i 'rã.
13 "Iporãgue jajou 'rã opa marãgua nhanemba'erã,
ha'e vy nhanderopy nhamonyẽ 'rã nhanemondakue.
14 Eju ha'vy enhemoirũ ore kuery reve,
ha'e rami vy pete'i voko jareko aguã", he'i 'rã okuapy.
15 Xera'y, ha'e rami ijayvu ramo eiko eme ha'e kuery reve,
nei epyrõ eme ha'e kuery ikuiai rupi.
16 Mba'eta ha'e kuery onha-onha 'rã mba'emo vai ojapo aguã,
ojapura 'rã jogueravy tuguy omoẽ aguã katy.
17 Guyra kuery oexaa py
nda'evei imbo'aarã jajapo aguã.
18 Ha'e rami tei ha'e kuery ma nguguy ae 'rã omoẽ uka oma'ẽ mbeguea
py,
guekove ae oipe'a uka 'rã nhemi rupi joapo vaia py.
19 Ha'e rami ojoupa reixe va'e kuery ha'e javi opyta vai 'rã,
ipy'a re oguerekopa reixea oĩ va'e ma hekove ae oipe'a 'rã heravy.

Arandua ijayvua

- 20 Ha'e gui 'Arandua ojapukai 'rã tape rupi,
tetã mbyte rupi onhendu atã 'rã oikovy.
21 Tetã kora áry gui voi ijayvu 'rã,

- okē jaikea py ha'e tetā ikuai va'e rupi ijayvu 'rā po rami:^b
- 22 "Pene'arandu e'ŷ'i va'e! Raka'e peve 'rā tu perovy'a pene'arandu e'ŷ'a?
Pendeporojojai rei va'e, raka'e peve 'rā tu pendeporojojai reia rive
pejou porā?
Pene'arandu e'ŷ va'e, raka'e peve 'rā tu pejou vai 'arandua?
- 23 Pendu pota ke xeayvu re,
mba'eta pěvy amombe'upa 'rā xepy'a re oĩ va'e,
ajapo 'rā xeayvua peikuaapa aguā rami.
- 24 Peẽ kuery xee roenoĩ teĩ napendu potai,
pendea katy akuave'ẽ ramo oikuaa pota va'e ndoikoi.
- 25 Ha'e rami 'rāgue py pendu rivepa apomongetaa,
napenduxei xeayvua.
- 26 Ha'e nunga rupi pejexavai rā xee ju 'rā rojojai.
Penemongyjearā ou rā aexa vy apuka rei 'rā peẽ kuery re,
- 27 mba'eta penemongyjea ou 'rā yvytu atā rami,
penemombaarā ou 'rā yvytu jere rami,
ha'e penembojexavaiarā ha'e penemoingo axyarā ovaẽ avi 'rā.
- 28 Ha'e jave py peẽ pejapukai 'rā xevy teĩ xee nambovai 'rā.
Opa rupi peẽ kuery xereka teĩ ndaxejoui 'rā,
- 29 Mba'eta 'arandua ndapeipotai rire,
SENHOR renonde pejererokyje aguā napemoĩxei vy.
- 30 Xee apomoneta ramo napenduxei,
pendevy xeayvu rā ndapeikuaaxei,
- 31 ha'e rami rire ma peikoague repy ae 'rā pejopy,
pejeguaru 'rā penhemonetaague gui ae.
- 32 Mba'eta hi'arandu e'ŷ'i va'e kuery omanomba 'rā ojepe'aague py,
hi'arandu e'ŷ va'e ojeupe 'Aiko porā' he'i riveague py ae 'rā
okanhymba.
- 33 Ha'e rā xeayvu oendu va'e ma oĩ atā 'rā,
ikuai porā rei 'rā mba'eve gui okyje e'ŷ re."

Arandua iporā va'e re ijayvua

- 2** ¹Xera'y, xeayvu rejopy vy,
ha'e ndejee ajapo uka va'e remoĩ ri vy,
- ² 'arandua re rejapyxaka pota vy,
ha'e ndepy'a re mba'emo reikuaa aguā re rejerure ri vy,
- ³ xapy'a rei ne'arandurā re rejapukai vy,
ha'e rendu kuaa aguā re rejerure ete vy,
- ⁴ ne'arandurā reka reikovy vy prata oeka va'e rami,

^b 1.21 Apy gui ma ijayvu va'e ma Arandua. Ha'e rami avi jaikuua pota porā vy Nhanderuete ae ijayvua.

- mba'emo porã onhomí mbyre rekaa rami reka vy,
 5 ha'e rami vy 'rã reikuua SENHOR renonde rejererokyea rupi reiko aguã,
 ha'e rejou 'rã Nhanderuete reikuua aguã.
 6 Mba'eta SENHOR ae ome'ẽ 'arandurã,
 ijuru gui ae ou nhane'arandurã ha'e jaikuua aguã.
 7 Heko porã va'e kuery peguarã omoi porã 'rã 'arandua anhetẽ ete va'e,
 ha'e ramo anhetẽ rupi ikuai va'e pe oĩ 'rã mba'emo vai jokoarã.
 8 Opena porã 'rã teko porã rupi ikuai va'e re,
 opena 'rã Nhanderuete pegua kuery iky'a e'ý va'e oikoa rupi.
 9 Ha'e rami vy reikuua 'rã teko porã rupi reikoa, mba'emo re reikuua
 potaas, ha'e joo-joo'i rami rejoguereko aguã.
 Ha'e rami jaikoa ma tape porã meme.
 10 Mba'eta ndepy'a re oĩ 'rã ne'arandurã,
 reikuuaave reikovya voi nenhe'ẽ py nembovy'ave 'rã heravy.
 11 Ha'e ramo 'arandua opena 'rã ndere,
 ne'arandua ae nemoingo porã 'rã.
 12 Ha'e rami vy ndereraa jepe aguã tape vai rupi ikuai va'e gui,
 ha'e avakue nda'eveia rupi ijayvu va'e gui,
 13 teko porã gui ojepe'a vy
 pytú rupi anho ikuai va'e gui.
 14 Ha'e kuery ma teko vai ojapo vy ov'y'a rei 'rã,
 heko vai va'e kuery oexa vy anho 'rã ov'y'a okuapy,
 15 tape karẽ rupi ikuai vy
 oiko aguã val'ekue gui ojepe'apa va'e.
 16 'Arandua ndereraa jepe 'rã kunha itavy rei va'e gui voi,
 kunha mboae tavy reia rupi ijayvu va'e gui.
 17 Ha'e nunga ma oeja 'rã kunhatai guive ome reve joguerekoa gui,
 ha'e Nhanderuete pe oiko aguã re ijayvuague gui voi hexaraipa 'rã.
 18 Mba'eta ha'e va'e ro katy reo vy manoaa katy ae 'rã reo.
 Ha'e oikoa ha'e javi ndereraa 'rã pytú guy py manoaa po'akaa katy.
 19 Ha'e ramo ha'e va'e kunha pou vy oo va'e ma ndojevyvei 'rã,
 ndojojouvei 'rã tape tekove katy oo va'e.
 20 'Arandua rupi vy reiko 'rã avakue heko porã va'e ikuiaia rupi,
 nderejavyi 'rã teko porã rupi ikuiaia.
 21 Mba'eta yvy pyau ma heko porã va'e peguarã itui,
 ha'e va'e yvy re ikuai va'erã ma anhetẽ rupi oiko va'e kuery anho.
 22 Ha'e rã opa marã heko va'e kuery ma oipe'apaa 'rã yvy gui,
 jokorepa va'e kuery omoëmbaa 'rã ha'e gui.

SENHOR nhanhe'ẽ rendu aguã rupi nhanemo'arandua

- 3** ¹Xera'y, nderexarai eme xee rombo'eague re.
 Ndepy'a re emoi porã ke ajapo uka va'ekue.

- ² Mba'eta ha'e nunga ma nemoingove puku 'rā,
ndere omoī retave 'rā ma'etýa re reiko aguā.
- ³ Nderexarai eme mborayvu ha'e anhetē va'e rupi reikoa aguā gui.
Ha'e rami reiko aguā emoī ndeaju'y re mbo'y remoīa rami.
Ndepy'a re embopara vyvrape re rami.
- ⁴ Ha'e rami vy reupity 'rā Nhanderuete nemboaxyá,
avakue voi nemboete 'rā.
- ⁵ Ndepy'a ha'e javi py ejerovia tema SENHOR re ae,
ha'e rā ndee ae 'arandua re ma ejerovia eme.
- ⁶ Opa mba'e rejapoa py nema'endu'a hexe.
Ha'e ramo ha'e oipe'a 'rā neronderā.
- ⁷ Enhemo'arandu eme ndee ae reikuua rupi rive.
Eiko tema SENHOR renonde rejererokyjea rupi, ha'e ejepē'a tekō
vai gui.
- ⁸ Ha'e rami reikoa ma ojapo 'rā nderete imbaraeteve aguā rami,
nekāgue voi omokane'ōguá 'rā.
- ⁹ Emboete ke SENHOR mba'emo rerekō va'e py,
ha'e jypy'i rejou va'ekue'-ekue reme'ēa py.
- ¹⁰ Ha'e ramo nderoguy tynyēmba 'rā mba'emo ra'yīgue,
vinho hyru gui voi onheēmba rei 'rā.
- ¹¹ Xera'y, endu rive eme ta'vy SENHOR nemo'arandu rā,
ndekuerai eme guive ndevy ijayvu ramo,
- ¹² mba'eta SENHOR ma guembiajyu kuery pe ae 'rā ijayvu,
tuu gua'y oayvu va'e pe ijayvua rami avi.^c
- ¹³ Ovy'a ete 'rā ava o'arandurā ojou va'e,
oikuua aguā oupity va'ekue.
- ¹⁴ Mba'eta ha'e rami jaikoague repy ma prata gui ovareve,
ouro iporāve va'e gui ovareve.
- ¹⁵ Pérola gui voi ovareve 'rā.
Opa mba'e reipota va'e ma 'arandu gui ndovareive.
- ¹⁶ Opo oiporu kuua regua re 'arandu oguereko nderekove ombopukuve
aguā,
ha'e rā oiporu kuua e'ŷa re ma oĩ mba'emo porā ha'e nemboetea
aguā regua.
- ¹⁷ Ha'e va'e tape ma iporā va'e meme.
Ha'e va'e rupi jaa vy jaupity 'rā mby'a porā.
- ¹⁸ Oupity va'e pe ma vyvra tekove me'ēa hi'aī.
Ovy'a ete 'rā oupity va'e ha'e javi.
- ¹⁹ O'arandua rupi SENHOR yvy onhono raka'e,
oikuapaa rupi ojapo imoiny yva.

c 3.11-12 Hebreus 12.5-6

- 20 Opa mba'e oikuaapa va'e vy yy ombovu raka'e yvy guýry oïague gui,
ha'e rã arai gui ma ombou yxapy.
- 21 Xera'y, emboyke eme rexaa py remoõ va'ekue,
erekó riae ke 'arandu anhetë va'e reiko kuaa aguã.
- 22 Mba'eta nenhe'ẽ pe ome'ẽ 'rã tekove,
ndeaju'y re mbo'y remoõ vy renhembojeguua rami avi.
- 23 Ha'e rami vy tape rupi reikoa rupi voi reiko porã 'rã,
renhepyxanga e'ŷ re.
- 24 Renheno ta ma vy nderekjiei 'rã,
ha'e gui renheno ma vy reke porã 'rã.
- 25 Enhemondyi eme mba'emo oiko xapy'a teī,
neī heko vai va'e kuery mokanhyařa ou va'e gui.
- 26 Mba'eta SENHOR oĩ 'rã ndere ou va'e jokoarã,
ndepy re voi opena 'rã nembo'aa e'ŷ aguã.
- 27 Eipytyvõ e'ŷ eme ojexavai rei'i va'e kuery,
ndepo py remboja'o aguã rerekó ri vy.
- 28 Xapy'a rei aŷ ma voi mba'emo rerekó ri vy
aipo're eme neirũ pe: "Tereo ju, ha'e gui ko'ẽ rã ma eju ju.
Ha'e ramo ma ame'ẽ 'rã mba'emo", 're eme.
- 29 Enhembopy'a eme neirũ re rejapo vai aguã,
ndere ojeroviaa rupi ndero katy'i oĩ ramo.
- 30 Nda'evei joupe ndeayvu ete-ete aguã mba'eve py e'ŷ,
ndevy ojapo vai e'ŷ re.
- 31 Erov'y'a rei eme ojerovia rei va'e,
eiko eme guive ha'e kuery ikuiaia rami,
- 32 mba'eta SENHOR ojeguaru heko vai va'e gui,
ha'e rã heko porã va'e ma oirũ ae rami 'rã oguereko.
- 33 SENHOR ijayvu vaiague opyta 'rã heko vai va'e ro re,
ha'e rã heko porã va'e rekoia re ma imoingo porãarã anho oĩ 'rã.
- 34 Mba'eta ha'e ojojai 'rã ojojai reia rupi ikuai va'e,
ha'e rã yvyigueve'i ma omboaxy 'rã.^d
- 35 Hi'arandu va'e omboetepy 'rã ikuai,
ha'e rã hi'arandu e'ŷ va'e ma oximba aguã rami ikuai.

Nhanderuete nhaneomongetaa

4 ¹Xera'y kuery, pendu ke penderu penembo'ea.
Pejapyxaka porã ke peikuua porã aguã.

²Mba'eta xee ma iporã va'e re rombo'e.
Ha'e nunga rupi penderexarai eme rombo'eague re.

³Ha'e gui xee voi ta'y aiko va'ekue xeru ro py.

^d 3.34 Tiago 4.6; 1 Pedro 5.5

- Naxembaraetei teri va'ekue, ha'i reve ipi'a pete'i'i va'e aiko vy.
- ⁴ Ha'e jave py xeru xembo'e vy aipoe'i:
 "Emoī ke xeayvua ndepy'a re.
 Ejapo tema ajapo uka va'e, ha'e vy 'rā reikove.
- ⁵ Emoī ne'arandurā ha'e mba'emo reikuua aguā.
 Nderexarai eme, ejep'e eme guive xeayvua gui.
- ⁶ Ejep'e eme 'arandua rupi reikoa gui. Ha'e ramo 'rāe ndere opena porā.
 Embovare ke, ha'e ramo 'rā nderepy.
- ⁷ 'Arandua ma iporāve va'e ramo emoī ne'arandurā.
 Tá, mba'emo rejoua rupi rejou avi 'rā mba'emo reikuua aguā.
- ⁸ Embovare ete ke 'arandua, ha'e ramo 'rā nemboyvateve.
 Remoī ete ramo nemoingo 'rā omboetepy.
- ⁹ Neakā re omoī 'rā akā regua iporāve va'e,
 coroa hexakāmba va'e ome'ē 'rā ndevy", he'i va'ekue xevy.
- ¹⁰ Xera'y, ejapyxaka ke, ha'e ejopy xeayvu.
 Ha'e vy 'rāe reikove puku.
- ¹¹ Mba'eta xee rombo'ea ma tape 'arandua katy oo va'e rupi reo aguā,
 heko porā va'e ikuiaia rupi avi reiko aguā.
- ¹² Ha'e va'e rupi reguata ramo
 mba'eve rei nandejokoi 'rā reikoa rupi.
 Renha teī nerenhelyxangai 'rā.
- ¹³ Ha'e nunga rupi emoī porā ete rombo'eague, nderexarai eme.
 Emoī atā ndejee, mba'eta ha'e va'e rupi vy 'rāe reupity
 nderekoverā.
- ¹⁴ Nderepiai 'rā heko vai va'e kuery ooa katy.
 Eiko eme heko vai va'e ikuiaia rupi.
- ¹⁵ Ejapo eme ha'e kuery ojapo va'e.
 Ejep'e, tereo eme ha'e rupi.
 Ejepakuavo mombyry rupi.
- ¹⁶ Mba'eta ha'e kuery ma mba'emo vai ojapo e'ýa ja ndokei 'rā.
 Ndokei 'rā joity e'ýa ja.
- ¹⁷ Mba'eta ha'e kuery mbojape ho'u va'e ma teko vai anho,
 ha'e vinho oy'u vae ma ojerovia reia.
- ¹⁸ Ha'e rā heko porā va'e ikuiaia ma ko'ē ouvy va'e rami hexakā,
 hexakā porā-porāve 'rā ovv ko'ēmba porā peve.
- ¹⁹ Ha'e rā heko vai va'e reko ma pytū rupi oo va'e rami.
 Ha'e kuery ndoikuuaii mba'e nunga re 'rā pa onhepyxanga aguā
 voi.
- ²⁰ Xera'y, endu pota xeayvua re.
 Ejapyxaka ke xee rombo'ea re.
- ²¹ Emboye eme nderexa py rexu va'ekue.

- Ndepy'a py re 'rā remoī.
- 22 Mba'eta oupity va'e pe ma tekove me'ea oī
ome'ē avi 'rā hete rexaiā.
- 23 Opa mba'e re repenaa gui epena porāve ndepy'a re,
mba'eta ha'e py ae oī nderekoverā.
- 24 Emombytu'u ndejuru ndeapu reiaty gui,
eipe'a ndejegui ayvu vai rupi ndeayvua.
- 25 Nderexa toexa porā ovv y nerenonderā ae.
Nderova ma nerenonde re ae toī.
- 26 Eikuua pota porā ke repyrōa re,
reikoa ha'e javi hi'yvi aguā.^e
- 27 Epia eme reiporu kuaa katy neī reiporu kuaa e'ŷa katy.
Ejoko ndepy teko vai katy oo ta ramo.

Tavy reia rupi jaiko e'ŷ aguā re ijayvua

- 5** 1 Xera'y, eikuua pota ke 'arandu rupi xeayvua re.
Ejapyxaka, aikuua va'e re xeayvu rā endu,
- 2 'arandu re reiko aguā,
ha'e reikuaa va'e rupi anho ndeayvu aguā.
- 3 Ha'e rā kunha itavy rei va'e ijayvua ma ei rami ete he'ē,
azeite gui iporāve merami teī
- 4 opaa py ma tai va'e rami 'rā haxy ndevy,
kyxe hakua haímbe jovai va'e rami.
- 5 Ipy ma manoa katy oguejy ovv,
oguata 'rā tata ogue'ŷ va'e katy.
- 6 Ndoikuua potai ovv tape tekove katy oo va'e re,
ooa katy rei-rei oo va'e rupi 'rā oo oiny oikuua e'ŷ vy.
- 7 Ha'e nunga rupi aŷ xera'y, ejapyxaka xeayvu re,
ejep'e eme aipo'a'egue rami reikoa gui.
- 8 Ejep'e ke kunha tavy rei gui,
neī hoo rokē katy ma voi enhemboja eme,
- 9 joupe remboaxa e'ŷ aguā nemboetea aguā va'ekue,
ha'e joayvu e'ŷ va'e pe reperde e'ŷ aguā nderekovea,
- 10 reikuua e'ŷ va'e pe rive remboaxa e'ŷ aguā nemba'e rei-rei,
ha'e remba'eapoague repy opyta e'ŷ aguā amboae kuery peguarā.
- 11 Ha'e rami e'ŷ vy remano ta ma vy nepoaē 'rā rejupy,
ndero'o ha'e nderete opave ovv ramo.
- 12 Ha'e vy aipo're 'rā:
“Mba'e re tu xee naenduxei karamboae xembo'ea rā!
Xepy'a re namoīxei xemongetaa ramo.

e 4.26 Hebreus 12.13

- ¹³ Naendu potai xembo'ea kuery ijayvua,
ndajapyxakaxei karamboae xemo'aranduxea rā.
- ¹⁴ Mba'eta aŷ ma aĩ vai aguã rami aiko
heta va'e kuery ijaty va'e oexaa py", 're 'rā.
- ¹⁵ Ha'e nunga rupi ey'u nde'ygua gui ae,
ndevy guarã xyry oiny va'e gui ae.^f
- ¹⁶ Tyrã pa oka katy rive ri ty'y renhoë ta nde'ygua gui,
tetã mbyte rupi rive oxyry ov y aguã rami?
- ¹⁷ Ha'e rami 'râgue py ndevy guarã ae 'rã rerekó,
amboae kuery pe rive remboaxa va'erã e'ŷ.
- ¹⁸ Toiko porã nde'ygua,
ha'e erovy'a ke nekunumi guive remendaague va'e.
- ¹⁹ Ha'e ae ndevygua toiko guaxu iporã va'e rami.
Ikã anho erovy'a riae.
Reikoa pukukue re erovy'a pejoayvua rupi.
- ²⁰ Xera'y, mba'e re 'rã tu renhembotavy uka kunha mboae pe?
Mba'e re 'rã tu kunha mboae kã rupi reikuavã?
- ²¹ Mba'eta nhande jaikoa ma SENHOR oexapa,
oikuua pota 'rã jaikoa ha'e javi re.
- ²² Heko vai va'e ma mba'emo vai ojapoague py ae 'rã ho'a.
Ha'e ae ojejavyague py ojejokua uka 'rã.
- ²³ Omano 'rã ndojejokoi reia py,
ho'a-o'a rei 'rã oikovy okanhy peve.

Jarevea re jaiko e'ŷ aguã re ijayvua

- 6** ¹Xera'y, xapy'a rei neirũ orevea repaga aguã rami reiko 'rã,
e'ŷ vy rexa va'ety e'ŷ reve ha'e rami aguã re pejogueroayvu 'rã.
- ² Xapy'a rei rã aipo'reague py ae reiko 'rã ojokua pyre,
ndeayvua py renhembo'a uka vy.
- ³ Xera'y, ha'e rami ri ramo aŷ ma po rami 'rã reiko
reo jepe aguã, neirũ po py re'a ma rire teĩ
tereo pojava, ejerure tema einy neirũ pe.
- ⁴ Nda'evei reke ranhe aguã,
emboty eme ranhe nderexa.
- ⁵ Tereo jepe nho pota ke, guaxu e'ŷ vy guyra
imba'ejuka va'e po gui oo jepea rami.

Nhaneate'ŷ e'ŷ aguã re ijayvua

- ⁶ Ndee inhate'ŷ va'e, tereo eikuua pota tay kuery reko re,
ha'e kuery reko re reikuua pota vy ne'arandu nho aguã.

^f 5.15 Apy ma ijayvu nhandera'xyx ae'i reve anho jajoguereko aguã re (Cântico 4.15).

- 7 Ha'e kuery ma ndoguerekoi nguvixa,
nei hereko, nei imomba'epoarā.
- 8 Ha'e rami tei kuaray puku py voi ha'e kuery omoi porā 'rā ho'u
va'erā,
nhamono'oa ára ha'e kuery voi omono'õ 'rā guembi'urā.
- 9 Ndee inhate'y va'e, raka'e peve tu renheno 'rā rejupy?
Raka'e peve 'rā tu reke rejupy?
- 10 Mba'eta "Takeve'i ju ranhe" 're vy repytu'uve tema 'rā,
ha'e renhekuavā 'rā rejupy.
- 11 Ha'e rami ae 'rā ovaē xapy'a nemomboriauarā imonda va'e rami,
nemoi axyarā ou xapy'a 'rā ava guembiporu revegua rami avi.

Teko vai rupi jaiko e'y aguā re ijayvua

- 12 Avakue mba'everā ovare e'y va'e, heko vai va'e ma
opa marā rei 'rā ijayvu.
- 13 Oxapymi-pymi ha'e opy omomy-momoyi rei 'rā okuapy,
opo ombovava-vava 'rā guive nhombotavya rupi.
- 14 Ha'e gui ipy'a re ma ha'eve e'y va'e anho 'rā oī,
teko vai re ae 'rā onhembopy'a okuapy,
ha'e joo rami e'y-e'y nhomoingoa re 'rā ikuai.
- 15 Ha'e nunga rupi imokanhyaarā ou xapy'a 'rā.
Ou xapy'a 'rā imopẽmbaarā, ha'e jipoi 'rā imongueraarā.
- 16 Mba'eta mboapy meme regua oiko SENHOR ndojou porai va'e,
sete-a voi oiko onhe'e py ojou vai va'erā:
- 17 ha'e va'e ma guexa py onhemboyvate rei va'e,
oapekū py ijapu va'e,
opo py heko porai'i va'e ruguy omoē va'e,
- 18 opy'a py mba'emo vairā re rive oikuua pota va'e,
opy py mba'emo vai ojapo aguā katy ojapurave va'e,
- 19 joekokue ramigua rive ijapu vy omombe'u va'e,
ha'e joegua kuery joo rami e'y-e'y ikuai aguā rami ojapo va'e.

Kunha mboae reve nhandetavy rei e'y aguā re ijayvua

- 20 Xera'y, nderexarai eme nderu ijayvuague re,
ejep'e eme ndexy nembo'league rupi reikoa gui.
- 21 Emoi porā ke ndepy'a re,
mbo'y ndeaju'y re remoia rami emoi riae ndejee.
- 22 Mba'eta ha'e va'e ayvu ma reguataa rupi ndererekoi 'rā,
reke jave voi opena porā 'rā ndere,
ha'e rekeague gui revy jave nemo'arandu teri 'rā.
- 23 Mba'eta ojapo uka pyre ma tataendy rami 'rā oī,
nhanembo'ea nhanemoexakā 'rā,

- arandu rupi nhanemongetaa ma tape tekove katy oo va'e oī,
 24 ndejoko aguā kunha itavy rei va'e gui,
 kunha mboae nembotavy aguā rupi ijayvu va'e gui.
 25 Ha'e nunga iporāa rexā teī emoaruā rei eme,
 enhembotavy uka eme oma'ē ngatu teī.
 26 Mb'a'eta kunha itavy rei va'e pe ma mbovy'i 'rā opagaa peteī mbojape
 repyrā rive,
 ha'e rā omenda va'e reve itavy reia rekovia ma guekove ae 'rā
 ome'ē.
 27 Amongue opexo re tata oikuavā heravy ramo
 ijao ndokai 'rā ri?
 28 Ha'e rami e'ŷ vy tapyī áry oguata vy nda'u
 ipy ndokai 'rā ri?
 29 Ha'e rami ae 'rā oirū ra'yxy reve itavy va'e re oiko.
 Hexeve itavy rei va'ekue ma ndopaga e'ŷi 'rā.
 30 Imonda va'e minha karuai gui imonda teī
 ndajajou vai 'rā ri ty'y?
 31 Mb'a'eta ha'e nunga ojoua ri vy sete-kue áryve 'rā ombopagaa.
 Ngoo py oguereko va'ekue ha'e javi ome'ēmba 'rā.
 32 Ha'e rā kunha mboae reve itavy rei va'e ma na'inhakā porāvei ae.
 Ha'e rami ikuai va'e ma ha'e kuery ae onhemomba ukaxe vy.
 33 Ha'e rire oendu 'rā oinupāmba rā oxīmba aguā.
 Raka'e rā peve ima'endu'aa riae 'rā ha'ekue re.
 34 Mb'a'eta ime hakate'ŷ vy ipoxy 'rāe,
 ha'e vy ombopaga aguā ára py noendui 'rā omboaxyta.
 35 Neī mba'eve ndojopyxei 'rā onhemboaxy ukaa rupi ome'ē va'e voi,
 ixupe mba'emo porā ome'ē reta ta teī.

Kunha itavy rei va'e re ijayvu jevyague

- 7** ¹Xera'y, nderexarai eme xeayvua re,
 emoī ndep'y a re ajapo uka va'e.
²Ejapo ke ajapo uka va'e, ha'e vy 'rā reikove.
 Ndejee emoi atā xeguigua lei, nderexa ra'yī huūa'i re repenaa
 rami.
³Emoī ke xee rombo'ea nekuā regua rami,
 ndep'y apy re emoi, yvyrage re remboparaa rami.
⁴'Arandua pe ma aipo'ere: "Xereindy ae'i",
 ha'e mba'emo reikuua aguā pe ma "Xeretarā ae'i" 'ere.
⁵Mb'a'eta ha'e nunga ndejoko 'rā kunha mboae gui,
 kunha itavy reia rupi ijayvu va'e gui.
⁶Ha'e gui xero re janela yvate oī gui,
 janela jokoa pa'ū rupi ama'ē ainy vy

- 7 aexa reta karamboae hi'arandu e'ŷ va'e.
 Ha'e va'e kunumigue aexa va'e mbyte py
 peteĩ aexa avi hi'arandu e'ŷ ete va'e.
- 8 Ha'e va'e ma peteĩ tape'i rupi oo oiny,
 kunha tavy rei va'e ro rexei'i rupi.
 Ha'e vy hoo via rupi ae oo
- 9 ka'aru'i, kuaray oike ramo'i jave,
 pytū ho'a jave.
- 10 Ha'e gui ma ha'e va'e kunha oẽ ovaexĩ aguã.
 itavy rei va'e ao py onhemonde ouvy,
 ombotavy aguã re onhembopy'aa rupi.
- 11 Itavy aguã re anho 'rã ipy'a va'e,
 ndopytai 'rã guive ngoo py, ndopyta kuaai rei 'rã.
- 12 Amongue py tape pia rupi 'rã hekony,
 amongue py ma tetã mbyte rupi 'rã oo,
 opa rupi oma'ë 'rã oikovy nhoarõa rupi.
- 13 Ha'e gui ma kunumi va'e re onhemboja vy oayvu.
 Ha'e vy oma'ë tavy rei reve aipoe'i ixupe:
- 14 "Tembí'u areko ja'u aguã, ange amboaxa va'ekue regua.
 Ange ajapopa ma kuri anhemboayvuague.
- 15 Ha'e rami vy aju ainy roeka vy.
 Ha'e vy aŷ ma rovaexĩ ma.
- 16 Ha'e gui xerupa ma anhovãmba ma voi
 ajukue iporâve va'e Egito guigua py.
- 17 Xerupa amoekauãmba ma avi mirra py,
 aloés ha'e cinamomo py guive.
- 18 Jaa ke, jajoayvua py nhaï pytū mbukukue re.
 Javy'a vaipa 'rã jajoayvua rupi anho.
- 19 Ha'e gui xeme ma noï xero py.
 Mombyry ete rupi oguata oikovy.
- 20 Peráta heta ogueraa ovoko py.
 Raka'eve rã jaxy inhypyti jave mae ma ou ju 'rã", he'i.
- 21 Ha'e rami vy kunha va'e ijayvu porã kuaa vy ombotavy ete,
 oayvu kuaa rupi ojopy heravy aguã.
- 22 Ha'e ramo kunumi va'e ma are'ŷ'i re oo oiny hexeve,
 vaka ojukaa aguã katy oo va'e rami,
 ha'e rami e'ŷ vy guaxu nhuã oĩa katy onha ovvy va'e rami,
- 23 ipy'a rupi hu'y onhyvõ peve,
 ha'e rami e'ŷ vy guyral'i mondepí katy oveve ovvy va'e rami,
 ha'e py omano aguã oikuua e'ŷ vy.
- 24 Aŷ ma xera'y, ejapyxaka porã ke,
 eikuua pota porã xeayvua re.

- ²⁵ Neī ndepy'a eme ha'e va'e nunga kunha reve rejereraa uka aguā,
enhemokanhy uka eme oikoa rupi reoa py.
- ²⁶ Mba'eta ha'e nunga heta ma oity avakue, ombojexavai guive.
Mbovy e'ŷ ma omano ikáuxa.
- ²⁷ Ha'e va'e ro via ma yvyra rupa katy nhandereraa va'e,
nhandereroguejy 'rã heravy manoa katy.

Arandua opa mba'e gui iporāve va'ea re ijayvua

8

- ¹ Arandua voi nda'u ndojapukai avi 'rã ri?
Ha'e rami vy nanhanerenoĩ 'rã ri ty'y mba'emo kuaa ukaa rupi?
- ² Mba'eta oĩ 'rã yvyty yvateve va'e áry,
tape yvýry, tape pia rexei rupi guive,
- ³ tetã kora rokẽ py nhavaẽ'i javya py,
okẽ py ojapukai 'rã oiny.
- ⁴ Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Xee voi aĩ peẽ avakue roenoĩ ainya py,
xeayvu ainy avakue ha'e javi pe.
- ⁵ Ha'e gui pene'arandu e'ŷ'i va'e,
peikuua pota ke peiko kuaa aguā re.
Peẽ hi'arandu e'ŷ va'e, peikuua ke 'arandua.
- ⁶ Mba'emo iporā va'e re xeayvu rã pendu pota ke.
Xeayvu 'rã ha'evea rami anho.
- ⁷ Mba'eta xeayvua ma anhetẽ meme,
ha'e rã apu gui ma xee ajeguaru.
- ⁸ Xee aipoa'ea ma anhetẽ ete va'e meme.
Xeayvua re ma peteïve henda py noĩ nhombotavyarã, neī opa
marã nhomoingoarã.
- ⁹ Oendu kuaa va'e pe ma anhetẽ va'e meme,
ha'eve va'e meme oikuua aguā oupity va'e pe.
- ¹⁰ Prata 'rãgue py pejopy ke rombo'ea,
ouro oiporavo pyre 'rãgue py pejopy mba'emo aikuua uka va'e.
- ¹¹ Mba'eta 'arandua ma ita ovareve va'e gui iporāve va'e,
opa mba'e peipotaa gui ha'eve.
- ¹² Xee 'Arandua ma peiko kuaa aguā rupi aĩ.
Xee areko va'e ma peikuua aguā ha'e penemonetaarã.
- ¹³ SENHOR renonde ojererokyjea rupi oiko va'e ma ojou vai 'rã teko vai.
Ha'e gui xee ajou vai va'e ma nhemboyvate reia, jejou porã reia,
teko vai rupi ikuia ha'e opa marã ayvua.
- ¹⁴ Xegui ae 'rã pendu penemonetaa ha'e 'arandua anhetẽ ete va'e.
Xee ma peikuua porã aguā ae aĩ, ha'e penembopo'akaarã.
- ¹⁵ Xegui ae huixave kuery opena kuaa,
ha'e huixixa ikuai va'e anhetẽ rupi 'rã ijayvu kuaa.
- ¹⁶ Xegui ma joguerekoa kuery opena kuaa 'rã,

- yyvatekueve ha'e nhomboayvua kuery ha'e javi.
- ¹⁷ Xee ma ayvu 'rã xerayvu va'e kuery,
ha'e xereka va'e ma xejou 'rã.
- ¹⁸ Xereve vy 'rã pejou mba'emo porã, ha'e omboetepy peiko,
mba'emo porã ivaipa va'erã e'ŷ ha'e teko porã 'rã pejou.
- ¹⁹ Mba'emo xee areko va'e ma ouro gui ovareve ete, ouro oiky'a'o pyre
ha'e prata oiporavo pyre gui ha'eveve va'e.
- ²⁰ Xee ma tape teko porã rupi anho aiko va'e,
tape joguereco kuaa aguã oĩa va'e mbyte rupi aguata va'e,
- ²¹ ha'e rami vy xerayvu va'e kuery pe ame'ẽ aguã iporã va'e,
ha'e kuery ro amonyẽ aguã iporã va'e anho.

Jypy'i guive 'Arandu oikoague re ijayvua

- ²² SENHOR mba'emo omoingo ypy'i guive xee ma voi xerereco,
guembiapo ymavegua ojapo e'ŷ mbove ma voi.
- ²³ Yma voi xemoi, jypy'i ete guive,
yvy onhono e'ŷ mbove.
- ²⁴ Ye'ẽ oiko e'ŷ mbove voi xee aiko ae ma va'ekue,
yvu ndoikoi teri reve.
- ²⁵ Yvyty onhono e'ŷ mbove,
yvy'ã hendarã py omoi e'ŷ mbove xee aiko ae ma va'ekue.
- ²⁶ Ha'e va'e jave py ma yvy ha'e nhuündy nomoingoi teri,
nei yvy ku'i nomboypyi teri.
- ²⁷ Ha'e gui yva hendarã py omoi jave xee aĩ ae ma,
ha'e yva apy ye'ẽ áry rupi oa'anga jave.
- ²⁸ Yva re arai omoi jave py xee aĩ ae ma,
ye'ẽ iguy gui oẽ aguã oipe'a jave,
- ²⁹ ye'ẽ remberã oa'anga jave voi
ha'e va'e rupi yy oxyry ov y e'ŷ aguã,
ha'e yvy ytarã omoi jave py,
- ³⁰ ha'e va'e jave py ma xee aĩ ae ma hexeve, ha'e oipota va'e apoarã.
Ko'ẽ nhavõ aĩ va'ekue ambovy'aa rupi,
henonde avy'aa rupi tema aiko.
- ³¹ Xee arov'y'a va'ekue yvy tekoarã ojapo va'ekue,
avakue ra'y kuery ha'e javi guive.
- ³² Aŷ ma xera'y kuery, pendu ke.
Ovy'a ete 'rã xee aikoa rupi oiko va'e.
- ³³ Pendu ke xee rombo'ea pene'arandu aguã,
penduxe e'ŷ eme.
- ³⁴ Ovy'a ete 'rã xenhe'ẽ rendu va'e,
ko'ẽ nhavõ xerokẽ py oĩ va'e,
xero katy aikea'i py xerarõ oiny va'e.

- ³⁵ Mba'eta xejou va'e ojou avi 'rã tekove,
ha'e oupity 'rã SENHOR oguerovy'a aguã.
³⁶ Ha'e rã xerovai ojejavý va'e ma onhe'ẽ pe ae ojapo vai.
Ha'e javi xejou vai va'e omano aguã rive oguerovy'ave vy."

Arandua ngaru ojapo va'e re ijayvua

- 9**
- ¹ 'Arandua ojapo ngoorã,
ha'e vy omoatyrõ sete ijytarã.^g
 - ² Ojuka uka mymba ngaru ojapo aguã,
oguereko katu ma vinho, ha'e gui mesa áry omoimba.
 - ³ Ha'e rami vy guembiguai kuery omondouka
tetã yvateve va'e áry rupi nhoenoĩ aguã. Aipoe'i uka:
 - ⁴ "Ndapeikuaai rei va'e, peikepa ke apy!" he'i uka.
Hi'arandu e'ŷ va'e kuery pe aipoe'i uka:
 - ⁵ "Peju ke pe'u mbojape xea py,
ha'e pey'u vinho areko katupa va'ekue.
 - ⁶ Pendekuaive eme 'arandu e'ŷa rupi, ha'e vy 'rã peiko areve.
Tape 'arandu oĩa rupi anho peiko", he'i uka.
 - ⁷ Ha'e gui porojajai rei va'e kuery pe pendeayvu vy
peẽ ae pejejojai uka rei,
heko vai va'e kuery pe pendeayvu vy pejeavyky uka rei 'rã.
 - ⁸ Nda'evei ae porojojaia pe nhandeayvu aguã, nhandevy ipoxy e'ŷ
aguã.
Ha'e rã hi'arandu va'e pe nhandeayvu ramo ma nhanderayvu 'rã.
 - ⁹ Hi'arandu va'e nhambo'e ramo ma hi'aranduve 'rã,
heko porã va'e nhambo'e ramo oiko kuaave 'rã ov.
 - ¹⁰ SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe jaupity 'arandua,
Iky'a e'ŷ va'e jaikuaa vy 'rãe jaiko kuaa.
 - ¹¹ Mba'eta xereve vy anho peiko pukuve 'rã,
penerenonderã ma'etýa amoĩ retave ramo.
 - ¹² Pene'arandu ri vy pendejeupe guarã ae 'rã pejou,
ha'e rã pejojajai reia py ma peẽ ae 'rã penhemõi vai.

Kunha hi'arandu e'ŷ va'e nhoenoĩ oinya

- ¹³ 'Arandu e'ŷa ma kunha ojejoko kuaa e'ŷ ha'e opa marã rei onhendu
va'e.
Ha'e nunga ma mba'eve ndoikuuai 'rã.
- ¹⁴ Oguapy 'rã oiny ngokẽ py,
tetã yvatevea py tenda áry oĩ 'rã,
- ¹⁵ oaxa va'e-va'e ha'e ombo'eapo vy

^g 9.1 Apy ma Arandua re ijayvu, hoo va'e ngaru pavẽ pe ojapo va'e re rami.

- oje'oi va'e pe aipoe'i aguā:
 16 "Ndapeikuuaai rei va'e, pejupa ke apy!"
 Hi'arandu e'ŷ va'e kuery pe aipoe'i 'rā:
 17 "Yy mondakue ma yro'yxā porāve,
 ha'e mbojape nhemi rupi ja'u va'e ma heeve", he'i.^h
 18 Ha'e rā ha'e pyguarā oenoī va'ekue ma ndoikuuaai oĩa py manogue
 anho ikuiai,
 ha'e py oike va'ekue ma vykua manoia py meme ikuai.

Heko porā ha'e heko vai va'e reko re ijayvua

Arandu regua ayvu Salomão omombe'u va'ekue

- 10** ¹Ta'y kuery hi'arandu va'e ombovy'a 'rā nguu,
 ha'e rā ta'y kuery hi'arandu e'ŷ va'e ma omomboriau 'rā oxy.
 2 Mba'emo jajejavya rupi jajou va'e ma mba'veverā ndovarei,
 ha'e rā teko porā ma nhandereraa jepe 'rā manoia gui.
 3 SENHOR ndoejai 'rā heko porā va'e karuai oendu oikovy aguā,
 ha'e rā heko vai va'e ma SENHOR ojoko 'rā oipotapa rei va'e ojou
 e'ŷ aguā.
 4 Inhate'ŷa rupi om̄ba'epo va'e ndojoui 'rā mba'eve,
 ha'e rā ikyre'ŷa rupi om̄ba'epo va'e ma ojou-jouve 'rā oipota va'e.
 5 Kuaray aku porā jave ta'y hi'arandu va'e omono'ō 'rā mba'emo,
 ha'e rā mba'emo omono'ōa ára py oke rive va'e ma omoximba rei
 'rā nguu kuery.
 6 Heko porā va'e akā re oĩ 'rā imoingo porāarā,
 ha'e rā heko vai va'e ma nhomoingo vai aguā rupi anho ijayvu.
 7 Heko porā va'e re nhanema'endu'aa ma nhanemoingo porā 'rā,
 ha'e rā heko vai va'e rery re nhanema'endu'aa ma mba'emo ru'ūgue
 rami rive.
 8 Opy'a py hi'arandu va'e omoī porā 'rā ojapo uka pyre,
 ha'e rā o'arandua rupi e'ŷ ijayvu va'e ma oĩ vai 'rā.
 9 Anhetē rupi ikuai va'e oĩ atā 'rā,
 ha'e rā tape karē rupi ikuai va'e re ma oikuua potaa 'rāe.
 10 Nhombotavya rupi oxapymi-pymi va'e ma nhomomboriau va'e vy,
 o'arandua rupi e'ŷ ijayvu va'e oĩ vai 'rāe.
 11 Heko porā va'e ayvu ma tekove me'ēa ae,
 ha'e rā heko vai va'e ma jojuka aguā rupi anho ijayvu.
 12 Mborayvu rupi e'ŷ ikuai va'e nhomopu'āmba rei 'rā.
 Ha'e rā porayvu va'e ma ojao'i uka 'rā ojejavya ague.ⁱ

^h 9.17 Apy ma ijayvu nhemi rupi jajejavya re.

ⁱ 10.12 1 Pedro 4.8

- ¹³ Oiko kuaa va'e ijayvu rā nhaendu vy jajou 'rā nhane'arandurā,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma oinupāa aguā rami ikuai.
- ¹⁴ Hi'arandu va'e omoī porā 'rā 'arandua,
ha'e rā heko vai va'e ma onhemokanhy uka aguā rupi rive ijayvu.
- ¹⁵ Oguerekopa va'e ma omba'e rei-rei re oī atā, tetā ikorapa va'e py
rami,
ha'e rā iporiaukue'i ma ikuai axy 'rā mba'eve ndoguerekoiā py.
- ¹⁶ Heko porā va'e oikoague repy ma tekove,
ha'e rā heko vai va'e ma ojejavyague repy ae 'rā ojou.
- ¹⁷ Ombo'ea ague rami ikuai va'e ma tape tekove katy oo va'e rupi oje'oi,
ha'e rā omongoeta ague rupi e'ŷ ikuai va'e ma ha'eve e'ŷa katy 'rā
oje'oi.
- ¹⁸ Ijapu va'e ma opy'a re omoī 'rā joe nda'ija'eia,
joekokue omombe'u merami rive va'e ma hi'arandu e'ŷ va'e ae.
- ¹⁹ Ijayvu reta rei va'e ojejavy 'rāe,
ha'e rā ayvu py ojejoko kuaa va'e ma oiko kuaa va'e vy ae.
- ²⁰ Heko porā va'e ayvu ma prata oiporavo pyre rami,
ha'e rā heko vai va'e kuraxō ma mba'erā ndovarei.
- ²¹ Heko porā va'e ayvu ma teta omongaru va'e rami,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e kuery ma omanomba rive 'rā, ndoikuua
potaxei rire.
- ²² SENHOR nhandereroayvu porā vy ojapo jajou-jouve aguā rami,
neī peteīne henda py nanhanemomboriaui 'rā.
- ²³ Hi'arandu e'ŷ va'e oikuua ramo opa marā rei nhandekuaia rupi
merami 'rā javy'a,
ha'e rā avakue oikuua ete va'e pe ma nhane'arandua rupi vy 'rāe
javy'a.
- ²⁴ Heko vai va'e mba'emo gui okyjea va'e ae 'rā oiko hexe,
ha'e rā heko porā va'e oarō oikovya ma Nhanderuete ojapo 'rā
ojeupity aguā rami.
- ²⁵ Yvytu vaikue opytu'u xapy'aa rami avi heko vai va'e kuery reko voi
okanhx xapy'a 'rā,
ha'e rā heko porā va'e ma oī atā riae 'rā.
- ²⁶ Nhaneraĩ pe vinagre nda'evei, ha'e nhanderexa pe ma hataxí
nda'evei,
ha'e rami ae inhate'ŷ va'e nda'evei avi ijokuuaia pe.
- ²⁷ SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaikove puku 'rā,
ha'e rā heko vai va'e ikuuaia ma ijapy voi 'rā.
- ²⁸ Heko porā va'e oarōa ma ombovy'a 'rā,
ha'e rā heko vai va'e oarōa ma oaxa rive 'rā.
- ²⁹ SENHOR guigua tape ma anhetē rupi ikuai va'e onhemi aguā,

ha'e rã heko vai va'e pe ma imombaarã rive oĩ.

³⁰ Heko porã va'e ma raka'eve rã peve ndoityai 'rã,
ha'e rã heko vai va'e ma nomombytaai 'rã yvy re.

³¹ Heko porã va'e ayvu nhomo'aranduve 'rã,
ha'e rã ijayvu vaikue rei va'e ma omombaa 'rã.

³² Heko porã va'e ayvu nhombovy'a 'rã,
ha'e rã heko vai va'e ma ha'eve'ýa rupigua re anho 'rã ijayvu.

11 ¹Jokorea rupi mba'emo opeja va'e gui SENHOR ojeguaru,
ha'e rã ha'evea'i rami opeja va'e ma oguerovy'a 'rã.

² Jajejou porã rei rive ramo avave rei nanhanemboeteai 'rã,
teĩ nhanhemo'yvy'i vy ma jajou 'rã nhane'arandurã.

³ Heko porã va'e anhetẽ rupi ikuiaia ma oguereko 'rã ha'evea rupi,
ha'e rã anhetẽ rupi e'ý ikuai va'e ma anhetẽ e'ýa ae 'rã omomba.

⁴ Nhombopagaa ára py opa mba'e jarekopa va'ekue ndovarei 'rã
mba'verã,

ha'e rã nhanderekoo porãa ma nhandereraa jepe 'rã manoa gui.

⁵ Anhetẽ rupi ipy'a va'e pe ma heko porãa ae omoatyrõ 'rã haperã,
ha'e rã heko vai va'e ma ho'apa 'rã ha'e kuery ae reko vaia py.

⁶ Heko porã va'e oo jepe 'rã ha'e kuery ae reko porãa py,
ha'e rã jokorea rupi ikuai va'e ma ha'e kuery ae reko vaia py 'rã
ombo'aa.

⁷ Heko vai va'e omano ramo mba'emo oarõague voi opa 'rã,
heko vai va'e oarõague opa rive 'rãe.

⁸ Heko porã va'e ogueraa jepea 'rã ojexavaia gui,
ha'e gui heko vai va'e re jevy 'rã ha'e nunga ou.

⁹ Anhetẽ rupi e'ý ikuai va'e ma ayvu py rive oity 'rã oirũ kuery,
ha'e rã heko porã va'e ma mba'emo oikuua rupi oo jepe 'rã.

¹⁰ Heko porã va'e ikuai porã ramo tetã pygua kuery ha'e javi 'rã ov'y'a
okuapy,
ov'y'a avi 'rã okuapy heko vai va'e okanhy ramo.

¹¹ Heko porã va'e ogueroayvu porãa rupi tetã ha'e javi rupi 'rã ikuai
porã,
ha'e rã heko vai va'e kuery ijayvua rupi ma oitya 'rã.

¹² Oirũ pe "Mba'e vare'ý" he'i va'e re ma noï 'arandua,
ha'e rã ava hi'arandu va'e ma okyrirõ 'rã oikovy.

¹³ Joekokue ramigua rive omombe'u va'e onhea'ã 'rã onhomni mbyre
oikuua aguã,
ha'e rã ojeroviap ma onhomni mbyre nomboaxai 'rã.

¹⁴ Joguerekoa hi'arandu va'e ndoikoi ramo avakue pavẽ 'rã ho'apa,
teĩ nhomongetaa heta ikuai ramo ma ikuai porã 'rã.

¹⁵ Oirũ orevea opaga aguã rami oiko va'e ojexavai 'rã,
ha'e rã ha'e rami ndoikoi va'e ma oĩ atã 'rã.

- ¹⁶ Kunha porayvu va'e ojou 'rā imboetearā,
ipo'akakueve ojou-joupavea rami avi.
- ¹⁷ Mborayvu rupi ikuai va'e ma ha'e kuery pe ae ojapo porā,
ha'e rā joapo vai rei va'e ma ha'e kuery ae onhemooī vai uka.
- ¹⁸ Heko vai va'e ojeupe guarā ojou va'e ma imarā va'erā,
ha'e rā teko porā rupi oiko va'e ma anhetē ete va'e guigua ojou 'rā
oikoague repy.
- ¹⁹ Heko porā va'e oo 'rāe tekove katy,
ha'e rā teko vai rupi ikuai va'e ma omano ete 'rāe.
- ²⁰ Opy'a py opa marā ikuai va'e gui SENHOR ojeguaru ete 'rā,
ha'e rā anhetē rupi ikuai va'e ma oguerovy'a 'rā.
- ²¹ Heko vai va'e nombopagaa e'ŷi 'rā, jaikuua,
ha'e rā heko porā va'e kuery regua ma oo jepe 'rā.
- ²² Ouro guigua ma poryko xí jeguarā oī ramo nda'evei.
Ha'e rami ae kunha porā re hi'arandu e'ŷa oī ramo nda'evei.
- ²³ Heko porā va'e oipotaa rami vy oiko 'rā nhomoingo porāarā,
ha'e rā heko vai va'e ma mba'emo oarō va'ekue 'rāgue py oiko 'rā
imbopagaarā.
- ²⁴ Joupe mba'emo ome'ẽ rive-rive'i va'e ojou retave 'rā heravy,
ha'e rā nome'ẽ rivexei va'e ma oipotapa rei 'rā.
- ²⁵ Imba'eme'ẽ porā kuaa va'e ma oiko porā 'rā,
joupe oy'u va'erā ome'ẽ va'ekue ju omboy'ua 'rāe.
- ²⁶ Mba'emo aju nomboja'oxei va'e re ma heta va'e kuery ijayvu vai 'rā
okuapy,
ha'e rā ivendeare ma ogueroayvu porāa 'rā.
- ²⁷ Joupe ojapo porāa rupi ikuai va'e omboetea 'rā,
ha'e rā teko vai rupi rive ikuai va'e ma ha'e kuery re ae ju 'rā
ojeapa heko vaiague.
- ²⁸ Ombo'a rei-rei re rive ojerovia va'e ho'a 'rā,
ha'e rā heko porā va'e ma ijaguyje 'rā mba'emo rogue ipyaupaa
rami.
- ²⁹ Ngopygua kuery ndoguereko kuaai va'e ojou 'rā yvytu rive,
ha'e hi'arandu e'ŷ va'e ikuai 'rā hi'arandu va'e rembiguairā.
- ³⁰ Heko porā va'e ma yvyra'a tekove me'ea rami ikuai,
tekoverā joua ma hi'arandu va'e ae vy ma 'rā.
- ³¹ Yvy re heko porā va'e ikuai teria ja ombopagaa 'rā.
Heko vai ha'e ojejavypa rei va'e kuery katuve ma ombopagaa 'rā.^j
- 12** ¹Onhemoo'arandu uka va'e oguerovy'a 'arandua,
ha'e rā nonhemongeta ukai va'e ma hi'arandu e'ŷ va'e ae.
- ² Heko porā va'e oupity 'rā SENHOR omboaxya,

- ha'e rã opa marã rei onhembopy'a va'e ma ombopaga 'rã.
- 3 Avakue ojejavy reia rupi ikuai va'e noĩ atã kuaai 'rã,
ha'e rã heko porã va'e ma ndoipe'aai 'rã.
- 4 Kunhague hi'arandu va'e ma ime oguerovy'a 'rã,
ha'e rã oxímba rei aguã rami ikuai va'e ma ikãgue omou'ũmba
heravy va'e rami.
- 5 Heko porã va'e ipy'a 'rã ha'evea rupi anho,
ha'e rã heko vai va'e ma nhombotavya rupi rive 'rã nhomongeta.
- 6 Heko vai va'e ayvu ma jouguy omoõxe vy oma'ẽ mbegue va'e rami,
ha'e rã heko porã va'e ayvu ma jogueraa jepearã.
- 7 Heko vai va'e oitya rã noïvei ma 'rã,
ha'e rã heko porã va'e ramymino kuery ma ikuai riae 'rã.
- 8 Avakue hi'arandu va'e re ima'endu'a porãa 'rã,
ha'e rã opa marã onhembopy'a va'e ma ojou vaia 'rã.
- 9 Nhanhemboyvate rei teĩ karuai nhaendu jepi 'rãgue py
ha'evee nhanhemo'yvy'i reve nhamba'eapo jaikovy aguã.
- 10 Heko porã va'e opena porã 'rã guymba kuery re,
ha'e rã heko vai va'e py'a re ma nhomoingo axyxea rive oĩ.
- 11 Oyvy re omaba'eapo va'e oguereko reta 'rã tembi'u,
ha'e rã hi'arandu e'ý va'e kuery ma mba'emo rive ojou aguã rupi
ikuai.
- 12 Heko vai va'e ikuai 'rã teko vairã joura rupi rive,
ha'e rã heko porã va'e ma yvyra hapo porã ha'e hi'a porã va'e rami.
- 13 Heko vai va'e onhembo'a uka 'rã ha'e ae ijayvua py,
ha'e rã heko porã va'e ma oo jepe 'rã ojexavai aguã gui.
- 14 Avakue ijayvu porãa rupi ojou 'rã imoingo porãarã,
peteĩ-teĩ ojou 'rã opo py ojapoague repy.
- 15 Hi'arandu e'ý va'e ma ojeupe ae ha'evea rami merami oiko,
ha'e rã hi'arandu va'e ma omongetaa rã ojapyxaka pota 'rã.
- 16 Hi'arandu e'ý va'e ma opoxya oexa uka vyvoi 'rã,
ha'e rã hi'arandu va'e ma hexe ijayvua teĩ ojejoko kuaa 'rã.
- 17 Anhetẽ rupi ijayvu va'e ojapo ha'evea rami oikuaa potaa aguã rami,
ha'e rã ijapu va'e ma ojapo nhombotavypaa aguã rami.
- 18 Kyxe xí py rami avi ijayvuxe va'e ayvu nhomboperepa 'rã,
ha'e rã hi'arandu va'e ayvu ma moã.
- 19 Anhetẽ rupi ijayvu va'e ikuai riae 'rã,
ha'e rã ijapu va'e ma xapy'a'i guarã rive.
- 20 Heko vai va'e py'a re oĩ nhombotavy aguã rive,
ha'e rã peteĩ rami ikuai aguã re nhomongeta va'e ma oendu 'rã
ovy'aa.
- 21 Heko porã va'e re mba'emo vai ndoikoi 'rã,
ha'e rã heko vai va'e re ma imoingo axyarã rive 'rã ou.

- ²² Ijapu va'e gui SENHOR ojeguaru,
ha'e rã anhetẽ rupi ikuai va'e ma oguerovy'a.
- ²³ Hi'arandu va'e ndoikuua ukapa rei 'rã mba'emo oikuaa va'e,
ha'e rã hi'arandu e'ý va'e ma oexa ukapa vyvoi 'rã o'arandu e'ýa.
- ²⁴ Ikyre'ý va'e ipo'aka 'rã joe,
ha'e rã inhate'ý va'e ma omomba'epo nhea'ãa rive 'rã.
- ²⁵ Avakue py'a re heko eta reia oĩ va'e ombojero'a rei 'rã,
ha'e rã ayvu porã'i ma ombovy'a 'rã.
- ²⁶ Heko porã va'e oguereko 'rã heravy oirũ kuery,
ha'e rã heko vai va'e kuery ma ojavy uka 'rã tape.
- ²⁷ Inhate'ý va'e ndoexyi 'rã xo'o ojuka va'ekue,
ha'e rã ikyre'ý va'e ma mba'emo ojou va'ekue ombovare ete 'rã.
- ²⁸ Teko porã rupi oo va'e ojou 'rã tekove,
ha'e va'e tape rupi manoa noĩ.

13

- ¹ Ta'y hi'arandu va'e oendu pota porã 'rã tuu ombo'e rã,
ha'e rã jojojai rei va'e ma noendu potai 'rã omongoetaa rã.
- ² Avakue ijayvu porãa rupi vy ojou 'rã iporã va'e,
ha'e rã anhetẽ rupi e'ý ikuai va'e ma joguero'axe vai rive.
- ³ Ayvu py ojejoko va'e omoõ atã 'rã guekovea,
ha'e rã ijayvu katu raxa va'e ma ha'e ae onhemooi vai.
- ⁴ Inhate'ý va'e ma mba'emo oipota rei tei ndojoui 'rã,
ha'e rã ikyre'ý va'e ma ojoupave 'rã mba'emo.
- ⁵ Heko porã va'e ndojou porã'i 'rã apu,
ha'e rã heko vai va'e ma oxîmba rei 'rã, ojou vaipy ae vy.
- ⁶ Teko porã ogueraa jepe 'rã anhetẽ rupi ikuai va'e,
ha'e rã ojejavypa rei va'e ma teko vai oity 'rã.
- ⁷ Amongue ma "Arekopa" he'i va'eri mba'eve oguereko vy e'ý,
ha'e rã amboae kuery ma "Xeporiau'i" he'i va'eri opa mba'e
oguereko.
- ⁸ Avakue oguerekopa va'e ome'ëmba 'rã guekovia,
ha'e rã iporiaukue'i ma avave nomoangekoai 'rã.
- ⁹ Heko porã va'e rataendy hexakã porã 'rã,
ha'e rã heko vai va'e rataendy ma oguepa rive 'rã.^k
- ¹⁰ Jajejou porã reia ma joe nhapu'ã rei aguã rive oĩ,
tei nhanhemoneta uka vy ma jajou 'rã 'arandu.
- ¹¹ Mba'e rei-rei jajou rive va'ekue opa rive avi 'rã,
ha'e rã nhamba'epoaa rupi jajou va'ekue ma hetave 'rã ovy.
- ¹² Mba'emo nharõ jaikovya ndoiko voi ramo nhandekuerai 'rã,
tei jaipota va'ekue ojeupity rã yvyra tekove me'ëa rami oĩ.
- ¹³ Omonogetaa rã noendu potai va'ekue ombopagaa 'rã,

^k 13.9 "Hataendy" he'ia py ma tekove re ijayvu vy.

ha'e rã ijayvua oendu vy ojererokyjea rupi ikuai va'e pe ma ome'ëa
reta 'rã.

¹⁴ Hi'arandu va'e nhanembo'ea ma tekoverã me'ëa,
nhuã manoa gui jaa jepe aguã.

¹⁵ Hi'arandu porã va'e omboetea 'rã,
ha'e rã anhetë rupi e'ÿ ikuai va'e reve ma nda'evei nhandekuai
aguã.

¹⁶ Hi'arandu va'e ha'e javi oiko kuaa 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e ma oexa uka 'rã o'arandu e'ÿa.

¹⁷ Heko vai va'e pe mba'emo omombe'u ukaa ramo oiko 'rã mba'emo
vai,
ha'e rã ojeroziapy pe ri omombe'u ukaa ramo ma moã rami oiko.

¹⁸ Omongoetaa rã noendu potai va'e ma iporiau ha'e oximba rei aguã
rami ikuai,
ha'e rã omongoetaa rã oendu porã pota va'e ma omboetea 'rã.

¹⁹ Jaipota va'ekue oiko ramo javy'a 'rã nhandep'y a py,
ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e ma ojeguaru 'rã gueko vaia gui ojep'e a
va'e gui.

²⁰ Hi'arandu va'e reve ikuai va'e hi'aranduve 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e reve onhemoirû va'e ma ojexavai rive 'rã.

²¹ Mba'emo vai ouputy 'rã ojejavypa rei va'e,
ha'e rã heko porã va'e pe ma mba'emo porã anho 'rã ome'ëa.

²² Avakue heko porã va'e ma gua'y ra'y kuery pe 'rã oeja omba'e
rei-reikue,
ha'e rã ojejavypa rei va'e mba'e rei-reikue ma heko porã va'e
peguarã ae 'rã opyta.

²³ Iporiaukue'i oyvy omboa'eve ramo'iague py opa mba'e hi'a porã 'rã,
ha'e rã teko porã rupigua ndoikoi ramo oipe'apaa 'rã.

²⁴ Gua'y kuery noinupã potai va'e ma ndoayvui vy,
ha'e rã oayvu vy are e'ÿ re omo'arandu pota 'rã.

²⁵ Heko porã va'e oguereko reta 'rã ho'u va'erã,
ha'e rã heko vai va'e ma oendu 'rã karuai.

14 ¹Kunha hi'arandu va'e ojapo porã 'rã ngoorã,
ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e ma opo py ae ngoo ombovaipave 'rã
heravy.

² Heko porã va'e ma SENHOR renonde ojererokyjea rupi 'rã ikuai,
ha'e rã tape vai rupi ikuai va'e ma omboete e'ÿ va'e.

³ Hi'arandu e'ÿ va'e oiko axy 'rã ojejou porã reia rupi ijayvuague py,
ha'e rã hi'arandu va'e ma ijayvu porãague py oo jepe 'rã.

⁴ Toro ra'y omba'eapo va'e ndoikoi rã mba'emo ra'yí mboapy'i ae 'rã
jareko nhamoï porãaty py,
ha'e rã toro ra'y ovare va'e jareko vy nhamono'õ retave 'rã.

- ⁵ Anhetē rupi joeko mombe'ua nda'ijapui 'rā,
ha'e rā anhetē rupi e'ŷ nhomombe'u va'e ma opa mba'e py 'rā ijapu.
- ⁶ Jojojai rei va'e o'arandurā oeka teĩ ndojoui 'rā,
ha'e rā hi'arandu va'e pe ma ndaxyi 'rā mba'emo oikuua aguā.
- ⁷ Ejep'e'a ke avakue hi'arandu e'ŷ va'ea gui,
mba'eta ha'e kuery ijayvu teĩ peteīve henda py ndereikuaa porāi
'rā.
- ⁸ Hi'arandu va'e oexa uka o'arandua ojee ae oikuua potaa py,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma ijarakuuaa e'ŷa py ojekore.
- ⁹ Hi'arandu e'ŷ va'e ojejavy teĩ "Mba'e'ŷ" he'i rive 'rā,
ha'e rā heko porā va'e ma joayvua rupi 'rā ikuai.
- ¹⁰ Nhandepy'a re nda'eveia oĩ va'e nhande ae 'rā nhaendu,
ha'e javy'aa voi ndajaea uka kuaai 'rā jaexa va'ety e'ŷ pe.
- ¹¹ Heko vai va'e kuery ro ombovaipa 'rā,
ha'e rā heko porā va'e roguy rupi ma ipotypa 'rā.
- ¹² Oĩ tape jaexa rā ha'eve rei va'e merami,
ha'e rami teĩ opaa py ma nhandereraa 'rā manoaa katy.
- ¹³ Nhanderory rei reve teĩ nhandepy'a py ma ndajavy'ai,
javy'aa opa ramove mboriau ju 'rā nhaendu.
- ¹⁴ Opy'a py anhetē rupi e'ŷ ikuai va'e ojopy 'rā ikuaiague repy ha'e javi,
heko porā va'e oiko porāague repy ojopy va'erā ramigua e'ŷ.
- ¹⁵ Hi'arandu e'ŷ va'e ma ijayvua rā oendu vy ogueroviapa rei 'rā,
ha'e rā hi'arandu va'e ma oikuua pota 'rā oiko aguā re.
- ¹⁶ Hi'arandu va'e oikuua pota vy ojep'e'a 'rā mba'emo vai gui,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma ivai vyvoi 'rā ojee ae rive ojerovia vy.
- ¹⁷ Ipoxy rei rive va'e opa marā 'rā ikuai,
avakue joapo vai rei va'e re nda'ija'eai 'rāe.
- ¹⁸ Hi'arandu e'ŷ va'e ma 'arandu rupi e'ŷ 'rā ikuai,
ha'e rā hi'arandu va'e ma oiko kuaa-a py ijegua.
- ¹⁹ Heko vai va'e guenapy'ã re 'rā oĩ heko porā va'e renonde,
anhetē rupi e'ŷ oiko va'e ojerure 'rā oiny heko porā va'e rokē py.
- ²⁰ Iporiaukue'i re hoo katy'igua kuery ae voi nda'ija'eai 'rā,
ha'e rā oguerekopa va'e ma irū reta 'rā.
- ²¹ Ngoo katy'i rupi ikuai va'e re ija'e'ŷ va'e ojejavy,
ha'e rā iporiaukue'i mboaxya ma ov'y'a 'rā.
- ²² Mba'emo vairā rupi rive onhembopy'a va'e ndojejavyi 'rā teve?
Ha'e rā iporā re nhanhembopy'a ramo nhanderayvua ha'e
oyeroviaa 'rā nhandere.
- ²³ Nhamba'eapoa ha'e javi rupi jajou retave 'rā,
teĩ nhandeayvu katu rivea py ma nhandeporiauve rive 'rā.
- ²⁴ Hi'arandu va'e mba'e rei-rei retaa ijegua 'rā,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e pegua ma nda'ijarakuaai reia.

- 25 Anhetē va'e rupi joeko mombe'ua ma ogueraa jepe 'rā joekove,
ha'e rā ijapu rei va'e ma nhombotavypa rive 'rā.
- 26 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jajou nhanhemi aguā
imbaraeete vale,
nhandera'y kuery voi ojou 'rā onhemi aguā.
- 27 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaupity 'rā yvu tekove me'ēa,
nhuā manoa py ja'a e'ŷ aguā.
- 28 Huvixa pegua kuery heta ramo oguerovy'a 'rā,
ha'e rā oatapa ramo huvixa nda'evei rei 'rā.
- 29 Ival rive e'ŷ va'e ma opa mba'e py oexa uka 'rā o'arandu,
ha'e rā ipoxy rive va'e ma oguerovy'a 'rā hi'arandu e'ŷa rive.
- 30 Ha'eve rei'ia nhaendu vy nhanderete ha'e javi oiko porā 'rā,
ha'e rā joe nhanda'e e'ŷa py ma nhanekāgue hu'umbaa rami.
- 31 Iporiaukue'i momboriau reia kuery ma Imoingoare re voi opu'ā rei,
ha'e rā iporiaukue'i mboaxya kuery ma Nhanderuete mboetea rupi
avi ikuai.
- 32 Heko vai va'e ho'a 'rā gueko vaia py ae,
ha'e rā heko porā va'e ma omanoa py voi oguereko 'rā oarō aguā.
- 33 Hi'arandu va'e py'a re oī hi'arandua,
ha'e rā heko vai va'e py'a re oī va'e ma oikuaa pavē 'rā.
- 34 Peteī-teī regua teko porā rupi ikuiaia py yvateve 'rā,
ha'e rā jejavya re anho ikuai va'e ma ojou vai pavē 'rā.
- 35 Huvixave oguerovy'a 'rā tembiguai kuery hi'arandu va'e,
ha'e 'rā ha'eve'ŷa rami ikuai va'e ma ombopaga vaipa 'rā.

15

- ¹Nhambovai porā'i ramo ipoxy va'e opytu'u 'rā ipoxya gui,
va'eri nhandeayvu poyi rei vy ma nhambopoxyve 'rā.
- 2 Hi'arandu va'e ijayvu rā jajou porā 'rā hi'arandua,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ijayvu rā jaikuua 'rā nda'ijarakuaaia.
- 3 SENHOR oexa 'rā opa rupi,
heko vai va'e ha'e heko porā va'e kuery ha'e javi re onhangareko
oiny vy.
- 4 Ayvu porā ma yvyra tekove me'ēa,
ha'e rā ayvu vaikue rei ma nhanemonguerai rive 'rā.
- 5 Hi'arandu e'ŷ va'e ma tuu ombo'e ta teī noenduxei 'rā,
ha'e rā omongetaa rā oendu va'e ma oupity 'rā 'arandu.
- 6 Heko porā va'e ro py heta 'rā oī iporā va'e anho,
ha'e rā heko vai va'e ma ojou 'rā ojexavai aguā rive.
- 7 Hi'arandu va'e ijayvua py oexa uka 'rā hi'arandua,
ha'e rā heko vai va'e ma ha'e ramigua re'ŷ ae ipy'a.
- 8 Heko vai va'e SENHOR pe mba'emo ome'ē teī ojeguaru 'rā,
ha'e rā heko porā va'e onhembo'ea oendu vy oguerovy'a 'rā.
- 9 Heko vai va'e reko gui SENHOR ojeguaru,

- ha'e rā teko porā rupi ikuai va'e ma oayvu.
- ¹⁰ Tape porā gui ojepe'a va'e ma ombopagaa raxa 'rā,
omogetaa rā noenduxei va'e omano 'rāe.
- ¹¹ Yvy manoa ha'e ikua vaikue SENHOR oikuaapa va'e vy
avakue ra'y kuery py'a re oī va'e katuve ma oikuaapa!
- ¹² Jojojai rei va'e ma imogetaa re nda'ija'ei 'rā,
neī nonhembojai 'rā hi'arandu va'e re.
- ¹³ Nhandep'y'a re vy'a oī va'e ojapo 'rā nhanderova porā rei aguā rami,
ha'e rā nhandeporiau reia ma nhanemonguerai reive 'rā.
- ¹⁴ Hi'arandu va'e py'a re oī oiko kuaaxea,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ijayvua py voi nda'ijarakuaaive tema.
- ¹⁵ Ojexavai rei va'e ára ma nda'evei va'e meme,
ha'e rā nhandep'y'a py mby'a oī vy ojapo 'rā nhanhenhandu porā
riae aguā rami.
- ¹⁶ Jarekopa reve nhanderekota rei 'rāgue py
ha'eveve nhandeporiaukue'i teī SENHOR renonde jajererokyjea
rupi jaiko.
- ¹⁷ Jajoayvua rupi e'ŷ vaka ikyrave va'e ro'o mbixy ja'u 'rāgue py
ha'eveve tembi'u jaexa'i va'e tema ja'u jajoayvua rupi.
- ¹⁸ Ivai ja rei va'e jogueropoxy rive 'rā,
ha'e rā ivai rive e'ŷ va'e ma nhomombytu'u 'rā joguero'aa gui.
- ¹⁹ Inhate'ŷ va'e oikoa ma tape juu anho ikuiaia rami,
ha'e rā heko porā va'e oikoa ma tape ijoja porā va'e rami.
- ²⁰ Ta'y hi'arandu va'e ombovy'a 'rā nguu,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma neī oxy voi ndoayvui.
- ²¹ Hi'arandu e'ŷ va'e oguerovy'a rei 'rā ijarakuaa e'ŷa,
ha'e rā avakue hi'arandu va'e ma ha'evea rami 'rā ikuai.
- ²² Nhanemongetaarā ndoikoi ramo jaipota va'e voi ndoikoi avi 'rā,
ha'e rā nhanemongetaa heta ikuai rā ha'eve 'rā.
- ²³ Avakue ha'evea rami ombovai vy ov'y'a 'rā,
ayvu oī porā aguā rami ijayvua py.
- ²⁴ Hi'arandu va'e tape ooa va'e ma yvate 'rā oo tekove katy,
manoa katy oguejy ov'y 'rāgue py.
- ²⁵ SENHOR oitypa 'rā ojejou porā rei va'e ro,
ha'e rā imeve'ŷ va'e kuery pegua ma omoī atā 'rā.
- ²⁶ SENHOR ojeguaru heko vai va'e kuery onhembopy'aa gui,
ha'e rā ayvu porā ma oendu vy oguerovy'a 'rā.
- ²⁷ Jokorea rupi ojou-joupavexe va'e ombojexavai 'rā ngoo pygua kuery,
ha'e rā teko vai rekoviarañ ndojopyi va'e ma oikove riae 'rā.
- ²⁸ Heko porā va'e onhembopy'a porā ranhe 'rā ombovai kuaa aguā,
ha'e rā heko vai va'e ma opa marā rei 'rā ijayvu.
- ²⁹ Heko vai va'e ikuiaia gui SENHOR mombyry oī,

ha'e rā heko porā va'e onhembo'ea ma oendu 'rā.

³⁰ Nhandererovy'aa rupi oma'ëa ramo javy'a 'rā,
ayvu porā omombe'ua rā nhaendu vy nhanekâgue rupi voi
nhanembaraeeteve avi 'rā.

³¹ Ha'evea rupi nhanemongetaa rā jajapyxaka vy
hi'arandu va'e kuery reve 'rā nhanhemoirū.

³² Nonhemo'arandu ukai va'e ha'e ae guekove nombovarei,
ha'e rā omongetaa rā oendu pota va'e ma ojou 'rā 'arandu.

³³ SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko ramo nhanembo'e 'rā
'arandu re,
ha'e nhanhemo'yvy'i ramo nhanemboetea 'rā.

16 ¹ Nhande nhanhembopy'a 'rā mba'emo jajapo aguã,
ha'e rā SENHOR gui ae 'rā ou nhambovai kuaa aguã.

² Nhandevy ma jaikoa ha'e javi ha'evepa rei teī
SENHOR oikuua pota 'rā nhandepy'a re.

³ Emboaxa SENHOR po py mba'emo rejapoxe va'e,
ha'e ramo omoingo 'rā reipotaa ha'e javi.

⁴ SENHOR opa mba'e omoingo ha'e ae oipotaa rami,
heko vai va'e voi omoingo ojexavai aguã.

⁵ Opy'a py ojejou porā rei va'e gui SENHOR ojeguaru vy
nombopaga e'yi 'rāe.

⁶ Nhanhomboaxyha'e anhetē rupi jaiko ramo jajejavague ojao'ipaa
'rā,

SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaa jepe 'rā mba'emo vai
gui.

⁷ Xapy'a rei ava oikoa SENHOR oguerovy'a vy
ojapo 'rā ngovaigua kuery reve voi irū jevy aguã rami.

⁸ Jarekopa rei reve teko vai rupi jaiko 'rāgue py
ha'eveve mboapy'i jareko reve teko porā rupi jaiko.

⁹ Jaiko aguã re nhande nhanhembopy'a teī
jaguataa rupi nhanderereko va'e ma SENHOR ae.

¹⁰ Huvixa ijayvu 'rā oikuapaa rupi ae.
Ha'e ramo nemboayvu rā ejavy eme ndeayvua py.

¹¹ SENHOR gui ae 'rā ou ha'evea rami mba'emo japeja ha'e nha'anga
aguã,
voko py ha'evea ramigua poyia oï va'e ma ixuguigua meme.

¹² Huvixa kuery ojeguaru 'rā teko vai ha'e javi gui,
gueko porāa rupi ae 'rā opena oiny.

¹³ Anhetē rupigua ayvu huvixa oendu vy oguerovy'a 'rā,
oayvu 'rāe anhetē rupi ijayvu va'e.

¹⁴ Huvixa ipoxya nhaendu vy jaikuua 'rā jojuka ukaxeia,
teī ha'e ramia gui hi'arandu va'e omombytu'u kuaa 'rā.

- ¹⁵ Huvixa ov'y'a ramo jaikuua nhomoingove ju aguā.
 Iporayvua ma ára pyau py arai gui okya rami.
- ¹⁶ Ouro jajoua gui haeveve nhane'arandurā jajou,
 prata gui haeveve va'e ma jaiko kuaavea.
- ¹⁷ Heko porā va'e oikoa ma teko vairā katy e'ŷ 'rā oo,
 oiko aguā oikuua pota porā va'e ma ogueraa jepe 'rā guekove.
- ¹⁸ Jajejou porā reia ma opaa py nhanembojexavai 'rā,
 ha'e nhandepy'a py nhanhemboyvate reia ma nhandereityarā oī.
- ¹⁹ Yvatekueve reve mba'emo jajoupa va'ekue nhamboja'o 'rāgue py
 haeveve yvyīgueve'i reve nhanhemo'yvyī'i.
- ²⁰ Ombo'ea rā ojapyxaka va'e ojou 'rā mba'emo porā,
 ha'e SENHOR re ojerovia va'e ov'y'a ete 'rā.
- ²¹ Okuraxō py hi'arandu va'e pe "Oiko kuua va'e" 'ea 'rā,
 ha'e ijayvu porā kuua va'e ma nhombo'e porā 'rā.
- ²² 'Arandu ojou va'e pe ma tekove me'earā oī,
 ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma opaga 'rā nda'ijarakuaai reiague re.
- ²³ Hi'arandu va'e okuraxō py onhembo'e ranhe 'rā ijayvu kuua aguā,
 ha'e ramo onhe'ē rendu pavē 'rā.
- ²⁴ Ayvu porā ma ei he'ea rami oī nhanekuraxō re,
 moā nhanderete moexaĩa rami guive.
- ²⁵ Oī tape avakue oexa rā ha'eve rei va'e merami teĩ
 opaa py ma manoá katy 'rā ogueraa.
- ²⁶ Ombo'eapo va'e ma nhembiyai gui ae 'rā ombo'eapo,
 okaruxea ae omokyre'ŷ.
- ²⁷ Avakue vare'ŷ va'e onhea'ã 'rā okuapy teko vai re anho,
 ha'e ijayvua ma tata mba'emo rappyarā.
- ²⁸ Avakue heko vai va'e ojapo 'rā joguero'a rei aguā rami,
 ijayvu rei va'e ma joe irū porā va'ekue teĩ omomboi 'rā joegui.
- ²⁹ Avakue ojerovia rei va'e oirū kuery ombotavy vy
 oguereko 'rā tape vai rupi.
- ³⁰ Oxapymi rei va'e onhembopy'a 'rā oiny teko vai re,
 ha'e gui onhembexu'u reve ojapo ete 'rā.
- ³¹ Omboetepy 'a xiña ma ijeguarā oī,
 tape teko porā katy oo va'e rupi oje'oi va'e pegua ae.
- ³² Joe nhapu'ã rei aguā re jajerovia rei 'rāgue py ha'eveve nhandevai
 vyvoi e'ŷa,
 tetā ha'e javi re nhandepo'aka 'rāgue py ha'eveve nhande ae
 jajejoko kuua.
- ³³ Xortea jaexa teĩ
 SENHOR gui meme ou jaikuua aguā.
- 17** ¹Nhandro py jajoguero'apa rei reve xo'o ja'u vaipa 'rāgue py
 ha'eveve nhandekuai rivea py pete'ŷi mbojape ja'u.

- 2 Ta'y kuery oxímba aguā rupi ikuai va'e gui ma tembiguai kuery
 hi'arandu va'e ipo'akave 'rā,
 ha'e rami vy ojopy 'rā ta'y kuery peguarā va'ekue ae.
- 3 Prata ma hi'angaarā py 'rā nhamoī, ha'e ouro ma tata py,
 ha'e rā nhandepy'a re oikuaa pota va'e ma SENHOR ae.
- 4 Heko vai va'e ojapyxaka 'rā mba'emo vai rupi ijayvu va'e re,
 ijapu va'e oenduxe vai 'rā ayvuxé.
- 5 Iporiaukue'i jojai reia kuery ma Imoingoare re voi ijayvu rei rire
 jexavaia oguerovy'a rei va'e ndopaga e'ŷi 'rā.
- 6 Tamoī kuery oguerovy'a 'rā guamymino kuery,
 ha'e rami ae avi ta'y kuery oguerovy'a 'rā nguu kuery.
- 7 Hi'arandu e'ŷ va'e nda'ijayvu porā kuaai 'rāe,
 ha'e huvixa kuery nda'evei ijapu aguā.
- 8 Ha'eve'ŷa rami ojapo ukaxe vy mba'emo ome'ē va'e oikuaa teī oipota
 va'e rei ita ojapoa rami,
 mba'eta mamo rā oikoa py tema oipotaa oiko 'rā.
- 9 Amboae kuery ojejavvyague ndoikuua ukai va'e oexa uka oayvua,
 ha'e rā mba'ekue omboaxa-axa rei va'e ma ojapo 'rā joe irūve
 va'ety joegui oja'o aguā rami.
- 10 Hi'arandu e'ŷ va'e cem-kue oinupāā teī noendui 'rā merami,
 ha'e rā hi'arandu va'e ma omongetaa rā oenduxe ete 'rā.
- 11 Nanhonhe'ē rendui va'e kuery onhea'ā mba'emo vai re anho.
 Ha'e nunga rupi ha'e kuery rovai omboua 'rā imbojexavaiarā.
- 12 Urso gua'y'i re inhárō va'e reve nhanhovaexia gui nda'eveive
 hi'arandu e'ŷ va'e ijarakuaa rupi e'ŷ ikuai va'e reve nhanhovaexī.
- 13 Amongue pe ojapo porāa 'rāgue py mba'emo vai re omboekovia rire
 hoo py oiko riae 'rā mba'emo vai.
- 14 Yy ombotyague gui oxyry xapy'aa rami avi jajoguero'a ypya.
 Ha'e nunga rupi ha'eveve japytu'u voi, joegui jaja'o e'ŷ aguā.
- 15 SENHOR ndojou porāi 'rā heko vai va'e omboeko porā rivea rā,
 neī heko porā va'e ombopaga rivea rā guive.
- 16 Hi'arandu e'ŷ va'e o'arandurā ojoguaxe vy merami peráta oguereko
 opo py,
 nai'arandui ae ma va'erí.
- 17 Nhaneirū kuery nhanderayvu 'rā jaikoa jave re,
 ha'e rami vy jajexavaia py onhemoingo 'rā nhanceretarā ae'i rami.
- 18 Avakue hi'arandu e'ŷ va'e onhemoī vai uka rive vy
 ojea katy'igua orevea opaga aguā rami ikuai.
- 19 Joguero'a reixe vai va'e ojejavvy reia rupi rive 'rā ikuai,
 ha'e ngokē ombotuvixa va'ekue py ae 'rā ojeity uka.
- 20 Anhetē rupi e'ŷ ipy'a va'e ndojou 'rā ha'eve va'e,
 peteī rupi e'ŷ ijayvu va'e ho'a 'rā mba'emo vai py.

- ²¹ Ta'y hi'arandu e'ŷ va'e omomboriau 'rā nguu kuery.
Ndoiko kuaai rei va'e ru kuery ma ndovy'ai 'rā.
- ²² Nhandepy'a py vy'aa ma moã porā rami 'rā oĩ,
ha'e rā nhanenhe'ẽ py nhandekueraia oĩ vy ma omombirupa 'rā
nhanekägue.
- ²³ Heko vai va'e onhevende nhemi 'rā peráta re,
ha'eve e'ŷa ramigua rupi joguereko aguã.
- ²⁴ Mba'emo oikuua va'e onhea'ã 'rā hi'aranduve aguã anho,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma yvy re mba'emo ikuai va'e re rei 'rā
oma'ẽ oikovy.
- ²⁵ Ta'y hi'arandu e'ŷ va'e omomboriau 'rā nguu,
omonguerai rei avi 'rā hereko'iare.
- ²⁶ Heko porā va'e nhambopaga aguã nda'evei,
huvixa nhamoingo axy reia ma ha'eve'ŷ va'e ae.
- ²⁷ Ayvu py ojejoko va'e ma hi'arandu va'e,
oiko rive'i va'e ma oiko kuaa va'e ae.
- ²⁸ Hi'arandu e'ŷ va'e tei okyrirõ oiny rā jaikuua 'rā hi'arandua rami,
ijayvua py ojejoko va'e jaikuua 'rā oiko kuaa va'e rami ae.

18 ¹ Joexaxe e'ŷ rei va'e ma ha'e kuery ae oipotaa rami rive ikuai,
ha'e vy noenduxei 'rā 'arandu anhetẽ ete va'e.

² Hi'arandu e'ŷ va'e ndoikuaaxei 'rā 'arandu,
ha'e kuery ae akã gui rive 'rā ijayvu.

³ Teko vai oĩ ramo oĩ avi 'rā jojou vaia,
ha'e nhaxímba aguã rami nhandekuai ramo nanhanemboeteavei
ma 'rā.

⁴ Avakue ijayvua ma yy typy va'e ramigua,
ha'e hi'arandu va'e ayvu ma yakã'i oxyry va'e rami 'rā.^l

⁵ Nda'evei otekoavy va'ekue nhamboeko porā aguã,
nei heko porā'i va'e nhambopaga aguã guive.

⁶ Hi'arandu e'ŷ va'e ijayvua ojapo 'rā joguero'a rei aguã rami,
onhenupã ukaa rupi merami ijayvu.

⁷ Hi'arandu e'ŷ va'e ayvu ma ha'e kuery ae imombaarã rive,
ijayvua ma nhuã py inhe'ẽ mbo'aarã.

⁸ Ijayvuxe reia ma he'eve va'e rami
oguejy 'rā ipy'apy katy.

⁹ Inhate'ŷa rupi rive omba'epo va'e ma
mba'emo ojavyky rei va'e regua ae ikuai.

¹⁰ SENHOR rery ma torre imbaraeteve va'e,
ha'e py heko porā va'e onhemí vy oiko porā aguã.

^l 18.4 Yy typyve va'e ramigua ayvu ma haxyve va'e (20.5). Ha'e rā yakã'i oxyry ov yva'e
ramigua ayvu ma nhanembovy'a va'e.

- 11 Oguerekopa va'e pe rā imba'e rei-rei ma tetā ikorapa va'e rami,
ha'e oikuua rā ikora yvate va'e rami ae.
- 12 Avakue ikuai axy e'ŷa ja ojejou porā rei 'rā opy'a py,
ha'e rā onhemeo'yvy'i va'e ma omboetea 'rā.
- 13 Nhaendu kuaa e'ŷ re nhambovai vy
nhaximba rei 'rā nhane'arandu e'ŷa py.
- 14 Avakue imba'easy teĩ ipy'a guaxua omombaraete 'rā,
ha'e rā onhe'ẽ py ikueraia ma noguerombaraetei 'rā.
- 15 Hi'arandu va'e opy'a re omoī 'rā oikuua porāve aguā,
oapypxa rupi voi onheā'ã 'rā oikuua aguā.
- 16 Joupe avakue mba'emo ome'ẽ 'rā tape oipe'a uka vy,
yvatekueve reve ijayvu aguā peve.
- 17 Ha'e ranhe ojepy ucaa rupi ijayvu rā ixupe "Ha'evea ramigua" ja'e
ranhe 'rā,
amboae kuery ou vy omboayvu e'ŷa ja.
- 18 Nhombovake va'e kuery xortea oexa vy opytu'upa 'rā joupe ijayvu
atāa gui,
ipo'akakueve teĩ oikuua vyvoi 'rā.
- 19 Nhanderegua nhambopoxy rire haxy ete 'rā ha'eve vai ju aguā,
ijayvu atāa rupi onhemboty 'rā oo ikorapa va'e rokē jokoa rami.
- 20 Nhandeayvuague rami oiko ramo javy'a 'rā nhanekuraxō py,
nhandeayvua ojeupity ramo jarovy'a 'rā.
- 21 Nhandeayvua py jajoapo 'rā omano, e'ŷ vy oikove aguā rami.
Ijayvu porā kuaa va'e oiko porā 'rā.
- 22 Nhandera'yxyrā jajou vy mba'emo porā jajou,
ha'e jaupity SENHOR nhanemoingo porāa.
- 23 Iporiaukue'i ma mba'emo re ojerurea rupi 'rā ijayvu,
ha'e rā oguerekopa va'e ma ombovai atā rei 'rā.
- 24 Avakue irū reta va'e omokanhý tema 'rā imondovy.
Ha'e rami teĩ peteĩ oiko avi nhaneirū nhanderegua ae'i gui
nhanderayvuve va'e.

19

¹Nanhamboetei 'rā hi'arandu e'ŷ va'e kuery anhetē rupi e'ŷ ijayvu
va'e.

Ha'e rā iporiaukue'i va'eri anhetē rupi ikuai va'e ma nhambote.

2 Jaikuua porā pota e'ŷ re mba'emo jajapo aguā nda'evei,
mba'eta oikuua pota porā e'ŷ va'e ojejavy 'rā.

3 Nhande ae 'arandu e'ŷa rupi vy jajavy 'rā tape,
va'eri SENHOR rovai ae 'rā nhandevai nhandepy'a py.

4 Oguerekopa rei va'e heta 'rā ojou oirūrā,
ha'e rā iporiaukue'i gui ma irū kuery ae voi ojepe'apa 'rā.

5 Joekokue ramigua rive mombe'uare ma nombopagaa e'ŷi 'rā,
ha'e apu rupi ijayvu va'e voi ndoo jepei 'rā.

- ⁶ Mba'emo omboja'o-ja'o va'e oguerovy'a pavē 'rā,
 mba'emo ome'ẽ rive va'e re onhemoirū pavē 'rā.
- ⁷ Iporiaukue'i ma hexegua kuery ae'i voi ndoexaxe'i 'rā,
 irū kuery katuve ma ojepe'apa 'rā ixugui.
 Ha'e kuery rakykue mba'emo re ojerure aguā onha teī ndoupityi
 'rā.
- ⁸ O'arandurā ojou va'e ma guekove oayvu vy ae,
 mba'emo re oikuua pota porā va'e ojou 'rā ha'eve va'e.
- ⁹ Joekokue ramigua rive mombe'uare ma nombopagaa e'ŷi 'rā,
 ijapu rei va'e okanh'y 'rāe.
- ¹⁰ Hi'arandu e'ŷi va'e oguerekopa rei aguā nda'evei,
 tembiguai katuve ma nda'eveive huvixa kuery re ipo'aka aguā.
- ¹¹ Jajejokoa rupi vy nanhandevai vyvoi 'rā,
 nhandere ijayvu vaiague japerdoaa ma nhandejeguarā oī.
- ¹² Huvixa ipoxya ma guary okororōa rami,
 ha'e rā iporayvua ma yxapy jai rogue omoakŷa rami.
- ¹³ Ta'y kuery hi'arandu e'ŷi va'e omoximba rei 'rā nguu,
 ha'e ta'yxy ijayvu mbegue rei va'e ma otyky tema oiny va'e rami.
- ¹⁴ Nguu kuery gui avakue ojopy 'rā ngoorā ha'e omba'e rei-reirā,
 ha'e rā gua'yxyrā hi'arandu va'e ma SENHOR gui ae 'rā ojou.
- ¹⁵ Ate'ŷi gui ae nhanderopeyi riae 'rā,
 ha'e nhaï rive riae vy nhaendu 'rā karuai.
- ¹⁶ Ojapo uka pyre rami ikuai va'e ma guekove re ae onhangareko va'e,
 ha'e rā ojee ndoikuua potai va'e ma omano 'rā.
- ¹⁷ Iporiaukue'i mboaxya ma SENHOR pe ae oiporuka va'e,
 ha'e ramo ha'e ju 'rā omboekovia joapo porāague repy.
- ¹⁸ Ha'eve teri reve emo'arandu ke ndera'y,
 teī rejuka aguā peve'ŷi ta'vy.
- ¹⁹ Ivai ja topaga ipoxy reiague re,
 mba'eta ndee repy teī ha'ekue rami ae ju 'rā oiko.
- ²⁰ Nemongetaa rā ejapyxaka porā ke, endu pota nembo'ea rā,
 hi'arandu va'e reiko aguā reikoa pukukue re.
- ²¹ Avakue ma opa mba'e re onhembopy'a teī,
 ha'e rā SENHOR onhembopy'aa ma oiko 'rāe.
- ²² Nhanhomboaxya rupi nhandekuai ramo nhandererovy'aa 'rā,
 ijapu rei va'e 'rāgue py oguerovy'aave 'rā iporiaukue'i.
- ²³ SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaupity 'rā tekove.
 Ha'e rami ikuai va'e ový'a 'rā, ha'e kuery re ndoui 'rā mba'emo vai.
- ²⁴ Inhate'ŷi va'e ma hy'a py opo'ẽ teī
 ojuru katy ndogueru potai 'rā.
- ²⁵ Jojojai rei va'ekue nhambopaga ramo hi'arandu e'ŷi va'ekue oexa vy
 oiko kuaa pota nho 'rā okuapy,

ha'e hi'arandu va'e nhamongeta rā oiko kuaave 'rā.

²⁶ Ta'y nguu ojavyky rei, ha'e oxy omoxē rire ma
nomboeteavei ramo oximba rei 'rā.

²⁷ Xera'y, nembo'ea nerendu potai ri vy
rejepe'a 'rā nemo'aranduarā va'ekue ayvu gui.

²⁸ Heko vai va'e joekokue omombe'ua py ombojaru rei 'rā imboayvua,
heko vai va'e kuery teko vai re anho 'rā ijayvu.

²⁹ Jojojai rei va'ekue ma ombopagaa aguā rami ae ikuai,
hi'arandu e'ŷ va'e ma oinupāmbaa aguā rami ikuai.

20 ¹Vinho nhomoingo 'rā jojojai rei aguā rupi, iro va'e ma
nhomoingo 'rā joguero'a rei aguā rupi.

Ha'e nunga ha'e javi py ojeity uka va'e ma hi'arandu e'ŷ va'e ae vy
ma 'rā.

² Guary okororōa rami huvixa oexa uka 'rā opoxya.

Amongue ombopoxyve rive vy ha'e ae rekove rovai ojejavy.

³ Avakue omboetepy ojepe'a 'rā joguero'apa reia gui,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma oike 'rā ovy ijayvu ete va'e kuery
mbyte py.

⁴ Inhate'ŷ va'e yro'y py omaba'etyrā ndoguerekō katui rire
omono'ō aguā va'ekue py ndojou'i 'rā mba'eve.

⁵ Avakue py'a re oĩ va'e ma yy typy va'e rami rive,
tei hi'arandu va'e ma oikuaa pota kuaa 'rā.

⁶ Heta 'rā iporayvua rami rive onhemombe'u,
ha'e rā ava ojeroviapy ete va'e ma mava'e 'rā tu ojou kuaa?

⁷ Heko porā va'e anhetē rupi 'rā ikuai,
ha'e rire ta'y kuery ju ovya 'rā okuapy.

⁸ Huvixa nhomboayvuatý py oguapy va'e
oma'ě vy rive omomba 'rā mba'emo vai.

⁹ Mava'e tu ha'eve 'rā aipoe'i aguā: "Xee ae py'a aiky'a'opa ma vy
iky'a e'ŷ va'e ju aiko ajejavyague gui" he'i aguā?

¹⁰ Jokorea rupigua poyia ha'e hyru mba'emo oa'ā pyrā oiporua tei
mokoive ma SENHOR ojeguarua meme.

¹¹ Kyrīgue tei mba'emo ojapoa jaexa vy jaikuua 'rā
ojapo porāa, ha'e ha'evea rami pa oikoa.

¹² Nhandeapyxa nhaendu aguā, ha'e nhanderexa jaexa aguā,
SENHOR ojapo va'ekue meme.

¹³ Enhembopeyi pota rei eme, iporiau va'e reiko e'ŷ aguā.
Eipe'a nderexa, ha'e vy 'rāe rejou reta tembi'u.

¹⁴ Mba'emo ojoguaxe va'e ma ha'e nunga pe "Ovare va'e'ŷ, ovare va'e'ŷ",
he'i 'rā.

Ha'e gui ma ojogua ma rire oguerovy'a rei 'rā.

¹⁵ Heta oiko ouro ha'e ita iporāve va'e,

- ha'e rā 'arandu rupi ijayvu va'e ma ovareve ete va'e.
- ¹⁶ Oreve va'e rekoria opaga aguā rami amongue oiko rire ixugui ijaooipe'aa 'rā,
oexa va'ety e'ŷ rekoria onhemoingo va'ekue gui katuve ma oipe'aa 'rā.
- ¹⁷ Jokorepa reia rupi avakue mbojape ojou va'ekue ma hee 'rā merami,
ha'e rami teĩ opaa py ma ita ra'y ku'i rami rive 'rā oĩ ijuru py.
- ¹⁸ Nhanhemongeta ukaa rupi nhanhembopy'aa ma oiko porā 'rā.
Ha'e nunga rupi eikuua pota porā ranhe joe repu'ã aguā.
- ¹⁹ Ijayvu katu raxa va'e omombe'upa 'rā nda'evei rei va'e.
Ha'e nunga rupi neirū eme ijayvuxre ijaevi va'e re.
- ²⁰ Nguu ha'e oxy re ijayvu vai va'ekue rekovea ogue rive 'rā tataendy rami pytūve etea py.
- ²¹ Mba'emo jajopy aguā ára ovaẽ e'ŷ re ri jajopy ramo
opaa py noĩ porāi 'rā nhandevy.
- ²² "Xee ae ajepy 'rā mba'emo vai re", 're eme.
Earõ tema SENHOR, ha'e ramo nderepy 'rā.
- ²³ Jokorea rupigua poyia ma SENHOR jeguarua meme,
jokorea rupi mba'emo oa'ãa ma na'iporāi.
- ²⁴ Avakue oguataa rupi SENHOR ae 'rā oguerekoo.
Mba'exa tu ha'e kuery ae oikuua 'rā tape oo aguā?
- ²⁵ Jaikuua pota e'ŷ re mba'emo pe "Iky'a e'ŷ va'e" ja'e vy jajekore 'rā,
nhanhemboayvupa rire mae ma nda'evei ramo 'rā.
- ²⁶ Huvixa hi'arandu va'e oikuua pota kuaa 'rā heko vai va'e re,
ombopaga aguā.
- ²⁷ Nhanenhe'ẽ ma SENHOR ae omoĩ nhanemoexakāarā,
nhandepy'apy rupi oĩ va'e ha'e javi oikuua uka aguā.
- ²⁸ Huvixa ma porayvua ha'e ojeroviapy oiko vy 'rāe oĩ atā,
nhomboaxyaa rupi ipo'akave tema 'rā oiny.
- ²⁹ Kunumigue imbaraetea ma ijeguarā oĩ,
ha'e rā ikakuaa jeguaarā ma hi'a xiĩ porāa.
- ³⁰ Nhandeai pore ojapo 'rā mba'emo vai gui iky'a e'ŷ va'e ju jaiko aguā
rami,
nhanenupāa ma nhanekuraxõ oĩ porā aguā rami ojapo.
- 21**
- ¹ Yxyry rami huvixa py'a oĩ SENHOR po py,
mba'eta SENHOR oipotaa rupi ae 'rā oguerekoo.
- ² Avakue pe rā ikuiaia ha'e javi ha'evea rami meme,
ha'e rami teĩ SENHOR oikuua pota 'rā ipy'a re.
- ³ SENHOR pe mymba nhame'ea gui
oguerovy'ave 'rā nhandereko porāa ha'e ha'evea rami
jajoguerekoo.
- ⁴ Jejou porā reia ha'e opy'a py nhemboyvate reia ma

- heko vai va'e kuery pe rā tataendy rami teī jejavya meme.
- 5 Oikuaa pota porāa rupi onhembopy'a va'e ojoupa 'rā,
ha'e rā ojapura rei va'e ma iporiau 'rā.
- 6 Apu rupi nhanhea'ā vy mba'emo jajoupa va'ekue ma
opaa py ma mba'everā ndovarei 'rā, ha'e nhanembo'a 'rā manoa
nhuā py.
- 7 Heko vai va'e ma nhomoingo axyague py ae omombaa 'rā,
teko porā rupi ndoikoxei rire.
- 8 Ava otekoavypa rei va'e oikoa ma ikarē rei,
ha'e rā heko porā va'e oikoa ma hi'yvi porā.
- 9 Nhanderopy kunha ivai ja rei va'e reve nhaīa gui
ha'eveve 'rāgue oo apyte áry nhaī.
- 10 Heko vai va'e opy'a re omoī 'rā mba'emo vai anho,
neī nomboaxyi 'rā ngoo katy'igua voi.
- 11 Jojojai rei va'ekue ombopagaa rā hi'arandu e'ŷ va'ekue oexa vy
hi'arandu nho 'rā okuapy,
ha'e hi'arandu va'e ombo'ea rā oiko kuaave 'rā.
- 12 Heko vai va'e ngoo py ae ojapo va'e re Heko porā ete va'e oikuaa
pota vy
omokanhymba 'rā heko vaia rupi ae.
- 13 Iporiaukue'i ojapukaia noendu potai va'ekue ma
ha'e ju ojapukai rā noendu potaai avi 'rā.
- 14 Mba'emo nhemi rupi amongue ome'ē rā nhomombytu'u 'rā ipoxy
reiague gui,
mba'emo oexaa py e'ŷ ome'ē rā nda'ipoxy reiavei 'rā.
- 15 Ha'evea rami jajoguereko ramo heko porā va'e kuery ov'y'a 'rā,
ha'e rā heko vai va'e kuery ma onhemondyipa rei 'rā.
- 16 Oiko kuaa rupi oikoa gui ojepe'a va'ekue ma
omanogue ikuiaia py 'rā opyta oupy.
- 17 Vy'aa rive oguerovy'a va'ekue ma iporiaupa 'rā,
vinho ha'e azeite ho'uxe riae va'e ma mba'eve ndojouvei 'rāe.
- 18 Heko vai va'e ome'ēa 'rā heko porā va'e rekovia,
ha'evea rupi ikuai va'e 'rāgue py ha'eve e'ŷa rupi ikuai va'e
ojexavai aguā.
- 19 Kunha ivai rei ha'e ijayvu vaipa-ipa va'e reve nhaī 'rāgue py
ha'eveve peteī vyv tekao e'ŷa py nhaī.
- 20 Hi'arandu va'e ro py oī 'rā imba'e rei-rei ha'e ho'u va'erā,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma ha'e nunga mokanhymbaarā.
- 21 Teko porā ha'e porayvua rupi ikuai va'e
ojou 'rā tekove, teko porā ha'e omboetea aguā.
- 22 Ojerovia rei va'e kuery retā kora re hi'arandu va'e ojeupi vy
oitypa 'rā ha'e kuery onhemiaty ojeroviavea va'ekue.

- ²³ Ojuru py ijayvu aguã gui ojejoko va'e ma
ojoko avi onhe'ẽ imoingo axyarã gui.
- ²⁴ Onhembovatea py ojejou porã rei va'e rery ma jojojai rei va'e.
Ha'e kuery ma ojerovia rei ha'e nda'ijs'ei rei va'e ae.
- ²⁵ Inhate'ŷ va'e omano 'rã mba'emo oikotevãa py,
opo py nomba'epoxei rire.
- ²⁶ Mba'emo omoaruã rei va'e ma ko'ẽ nhavõ 'rã omoaruã,
ha'e rã heko porã va'e ma ome'ẽ 'rã hakate'ŷ reve'ŷ.
- ²⁷ Heko vai va'e mba'emo ome'ẽ va'e ma jeguarua meme,
otekoavypa rei reve ome'ẽ rã katuve ma.
- ²⁸ Joekokue ramigua rive omombe'u va'ekue okanhy 'rã,
ha'e rã mba'emo oendu porã va'ekue mombe'ua ma nombovaia
kuaai 'rã.
- ²⁹ Ava heko vai va'e ma ngova re voi oexa uka 'rã ipy'a ratãa,
ha'e rã heko porã va'e ma oikuua pota 'rã oiko aguã re.
- ³⁰ SENHOR rovai rupi ma ndoikoi 'arandua, neĩ mba'emo kuaapa va'e,
neĩ nhomongeta kuaa va'erã voi.
- ³¹ Joe opu'ã aguã kavaju oguerekó katupaa tei
ipo'aka aguã ma SENHOR gui ae 'rã ou.

22

¹ Nhanemba'e rei-rei retaa gui ovareve va'e ma nhanderery re
ima'endu'a porãa.

- Prata ha'e ouro gui ha'eveve va'e ma nhanemboetea.
- ² Oguerekopa rei va'e ha'e iporiaukue'i ma pete'i'i guigua meme,
mokoïve moingoare SENHOR ae oiko.
- ³ Hi'arandu va'e mba'emo vai oexa vy onhemi 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ŷ va'e ma oo tema 'rã ojexavai aguã katy rive.
- ⁴ SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy nhanhemoyvy'i'i vy
jaupity 'rã mba'emo porã, nhanemboetea aguã ha'e tekove.
- ⁵ Heko vai va'e oikoa rupi oĩ nhuã ha'e juu vaikue,
ha'e rã guekovea ombovare va'e ma ha'e va'e gui mombyrya rupi
'rã oo.
- ⁶ Pembo'e ke kyrigue oiko aguã re.
Ha'e rami rire tuja ma tei' ndojepe'a'i 'rã pembo'eague gui.
- ⁷ Oguerekopa va'e oguerekó axy 'rã iporiaukue'i,
ha'e nhomba'e oiporu va'ekue ma oiko 'rã iporukaare rembiguai
rami.
- ⁸ Teko vai rive omoa'i va'ekue omono'õ 'rã mba'emo vai ae,
ha'e yvyra py nhombojexavaigae opa 'rã.
- ⁹ Akate'ŷa rupi e'ŷ ome'ẽ va'ekue omoingo porãa 'rã,
iporiaukue'i pe ho'u va'e regua ome'ẽ rire.
- ¹⁰ Pemoxê ke jojojai reiaty, ha'e ramo opa avi 'rã joguero'a reiaty,
opytu'upaa 'rã nda'evei rei ha'e nanhomboetei reiague gui.

- 11 Opy'a re teko porã anho omoõ reve ijayvu porã kuaa va'e ma oiko 'rã huvixave irũ.
- 12 Hi'arandu va'e re SENHOR omaõ vy omoõ atã 'rã, ha'e rã heko vai va'e ijayvua ma omboaxapa rive 'rã.
- 13 Inhate'ŷ va'e aipoe'i 'rã: "Guary oka py hiny, tape rupi aa ramo xejuka 'rã", he'i rive 'rã.
- 14 Kunha reko rei ijayvua ma yvykua puku rami, ha'e py ho'a 'rã SENHOR ombopaga aguã rami ikuai va'e.
- 15 Kyrigue py'a re oĩ 'rã 'arandu e'ŷa, tei yvyra rovi py nhamo'arandu vy jaipe'a 'rã.
- 16 Iporiaukue'i gui omba'e rei-reirã oipe'a va'e, ha'e oguerekopa va'e pe mba'emo me'ëa kuery ma iporiau va'erã meme.

Nhanembo'ea ha'e nhanemongetaa oĩa

- 17 Ejapyxaka porã ke rendu aguã hi'arandu va'e kuery ijayvua. Emoõ ndepy'a re mba'emo aikuua uka va'e.
- 18 Mba'eta ndepy'a re remoõ ramo nembovy'a 'rã, ha'e nunga ha'e javi re ndeayvu kuaa aguã.
- 19 SENHOR re rejerovia riae aguã rami aŷ ame'ë ne'arandurã, ndevy ae.
- 20 Xapy'a rei nda'u ndevy namboparai ri ty'y mba'emo iporã ete va'e re, nhomongetaa ha'e mba'emo kuaa ukaa regua,
- 21 ndevy aikuua uka aguã ayvu anhetê ete va'e, nemondoukaare kuery rembovai porã aguã?
- 22 Nemonda eme iporiaukue'i gui, mba'eta iporiaukue'i ae ma, ojexavai'i va'e ekorepa rei eme guive omboayvua py.
- 23 Mba'eta ha'e va'e regua ma SENHOR ae oepy 'rã, ha'e vy oipe'a 'rã imbojexavaiare rekove.
- 24 Neirũ eme ivai ja rei va'e re, nei eiko eme avakue ojerovia rei va'e reve,
- 25 ndee avi reiko e'ŷ aguã ha'e kuery reko vaia rupi, mba'eta ha'e ramia py rembo'a uka 'rã nderekovea.
- 26 Nda'veei ndee voi reiko aguã ha'e ae oĩ vai aguã rami ijayvu va'e regua, oreve va'e rekivia opaga aguã rami optyta va'e kuery rami,
- 27 mba'eta xapy'a rei nderejoui 'rã repaga aguã. Mba'e re 'rã tu nderupa reipe'a uka ndeguy gui?
- 28 Erova eme yvy markaarã neramoõ kuery yma omo'ã va'ekue.
- 29 Rexa pa avakue omba'epo porã kuaa va'e? Ha'e kuery ma huvixa kuery renonde 'rã omoõa, yvyigüeve mbyte py e'ŷ.

23

- ¹ Huvixa reve rekaru aguã nemboguapy ri ramo
eikuua pota porã nerondenre py marã ramigua pa oĩ va'e re.
- ² Emboaxa peteĩ kyxe ndejyryvi re,
okaru guaxu va'e ri reiko vy.
- ³ He'uxepa rei eme tembi'u porã omoõmba teĩ,
mba'eta tembi'u ma nembotavyarã oĩ.
- ⁴ Enhea'ã rei eme rerekopaxea rupi rive,
emoĩ eme ha'e nunga ne'arandua py.
- ⁵ Mba'emo rei re rive teve remaẽ riae ta?
Mba'eta anhetẽ ete nemba'e rei-rei okanhymba vyvoi 'rã ipepo va'e
rami,
taguato yvate rupi oveve ovya rami.
- ⁶ Nda'evei hakate'ý va'e rembi'u re rekaru aguã,
neĩ he'upaxe rei eme tembi'u porã omoĩ teĩ.
- ⁷ Mba'eta ha'e va'e oikuua pota rei 'rã ndere, ha'e ramigua ae vy.
Ndevy pe "He'uve ha'e ey'uve tema" he'i 'rã
teĩ opy'a py anhetẽ rupi e'ý oĩ ndereve.
- ⁸ Ha'e gui rembojevypa ju 'rã re'u vaipa vyvoi va'ekue,
ha'e ijayvu porãa rerovy'aague oaxapa rive 'rã.
- ⁹ Ndeayvu eme hi'arandu e'ý va'e kuery oendu aguã,
mba'eta oendu rivepa 'rã 'arandu rupi ndeayvua.
- ¹⁰ Perova eme yvy markaarã yma omo'ã mbyre,
neĩ peike eme ta'yv tyre'ý kuery yvy re,
- ¹¹ mba'eta ha'e kuery Repyarã ma imbaraete,
ha'e penderovai onhemooi 'rã ha'e kuery repyaraã.
- ¹² Emoĩ ndepy'a re nembo'eague,
ha'e ejapyxaka ayvu mba'emo kuaa ucaa re.
- ¹³ Emo'arandu e'ý eme kyrigue.
Mba'eta yvyra rovi py reinupãa gui rive nomanoi 'rã.
- ¹⁴ Yvyra rovi'i py reinupã vy
inhe'ẽ reraa jepe 'rã omano aguã gui.
- ¹⁵ Xera'y, ndepy'a py ne'arandu ramo
xee voi xepy'a py roguerovy'a 'rã.
- ¹⁶ Ha'evea rupi ndeayvu ramo
xepy'apy re avy'a riae.
- ¹⁷ Ndepy'a py eroangeko rei eme ojejavypa rei va'e ikuiaia.
Ha'e rami 'rãgue py SENHOR renonde rejererokyjea rupi eiko ára
nhavõ.
- ¹⁸ Mba'eta ha'e rami vy 'rãe nerondenre oĩ porã,
ha'e rearõ reikovskyra ndoaxa rivei 'rã.
- ¹⁹ Xera'y, endu ke ne'arandu aguã,
ha'e ereko nekuraxõ tape hi'yvi va'e rupi.

- 20 Enhemoirū eme vinho gui oka'u rei va'e kuery reve,
neī xo'o ho'u raxa rei va'e kuery reve.
- 21 Mba'eta oy'u raxa ha'e okaru guaxu va'e ma iporiaupa 'rā,
avakue hopeyi rei va'e ijao vaikue rei 'rā okuapy.
- 22 Endu ke nderu ndere ta'y va'ekue ayvu.
Ndexygui nderexarai rei eme guive, guaimi'ive'i ma ovymamo
voi.
- 23 Ejogua ke anhetē va'e, ha'e gui emboekovia ju eme.
Ejogua avi 'arandu ha'e nembo'earā, reiko kuaa aguā.
- 24 Heko porā va'e ru ma ovym'a vaipa 'rā,
hi'arandu va'e re ta'y va'e ma oguerovy'a 'rā.
- 25 Tandererovy'a nderu ha'e ndexy,
ejapo ndererekoiare ndererovy'a aguā rami.
- 26 Xera'y, eme'ē xevy nekuraxō,
ha'e nderexa toguerovy'a xee aikoa.
- 27 Mba'eta kunha itavy rei va'e ma yvykua puku va'e rami,
ha'e amboae ava ra'yxy ma yguarā ojo'o po'l'i pyre rami.
- 28 Ha'e nunga kunha ma jojuka va'ety rami oma'ē mbegue 'rā oiny joe,
heta avakue ma ojapo heko vai aguā rami.
- 29 Mava'e pe 'rā tu haxypa rei?
Mava'e pe 'rā tu ipoyi ete?
Mava'e re 'rā tu joguero'aa rei?
Mava'e pe 'rā tu onhemombe'u?
Mava'e 'rā tu mba'e py e'y ojejukapa rei?
Mava'e 'rā tu hexa pytā rei va'e?
- 30 Vinho oy'ua rupi tema ikuai va'e pegua ae,
oy'u va'erā omoirū mbyre re onhea'ā va'e.
- 31 Ema'ē rive ke vinho pytā porā rei va'e re,
karo py oī va'e jaexa rā hexakā rei'i ha'e onheē porā rei'i oiny teī,
- 32 va'eri opaa py ma ndexu'u 'rā mboi rami,
nekaraī 'rā jai ra'y rami.
- 33 Rexa 'rā mba'emo vaikue,
ha'e opa marā 'rā ndeayvu ndepy'a py.
- 34 Renhenhandu 'rā ye'ē mbyte oguataa rupi onheno oupy va'e rami,
ajukue 'y áry itui va'e rami.
- 35 Ha'e vy aipo're 'rā: "Xepetea ra'e va'eri ndaxyi!
Xenupāa ra'e teī naendui!
Raka'e 'rā tu akuera ju?
Ay'uve ju ramo 'rāe ma ha'eve", 're 'rā.
- 24** ¹Eroangeko rei eme avakue heko vai va'e ikuai,
neirū eme guive ha'e kuery re.
- ²Mba'eta ha'e kuery ma opy'a re omoī 'rā jojukaxe aguā,

- ha'e ojuru py ijayvu 'rā teko vairā re rive.
- ³ Arandu rupi vy jajapo 'rā nhanderorā,
mba'emo jaikuua rupi nhamo'ā atā 'rā.
- ⁴ Jaiko kuaa vy 'rāe opy ja'o'i ha'e javi rupi nhamonyē
opa mba'e porā nhanembovy'aarā.
- ⁵ Imbaraete va'e gui hi'arandu va'e ipo'akave,
hexaī rei va'e gui oiko kuaa va'e mba'emo ojapo kuaave 'rā.
- ⁶ Mba'eta jaikuua pota vy 'rāe joe nhapu'ā kuaa,
nhanemongetaarā heta ikuai ramo nhandepo'aka 'rā.
- ⁷ Hi'arandu e'ŷ va'e pe haxy ete 'rā 'arandu oikuua aguā,
omboayvua py nombovai kuaai 'rā guive.
- ⁸ Teko vairā re rive onhembopy'a va'e pe ma
“Nhombo'e vaikue va'e” 'ea 'rā.
- ⁹ Hi'arandu e'ŷa rupi onhembopy'a ma jejavya meme,
jojojai rei va'e re avakue nda'ija'ei 'rā.
- ¹⁰ Rejexavaia ára py nekangy ri vy ma
nembaraeeta ruxā'i ae.
- ¹¹ Peepy pota ke omano aguā katy heraa va'e kuery,
peraa jepe ojukaa aguā katy ho'a-o'a jogueravy va'e.
- ¹² Xapy'a rei aipopeje 'rā: “Ndoroikuai va'ekue rima”,
teī nhandepy'a ha'e javi Rexaa ndoexai 'rā ri ty'y?
Nhondereko Kuaa potaa ndoikuai 'rā ri ty'y?
Ha'e nombopagai 'rā ty'y peteī-teī oikoague re?^m
- ¹³ Xera'y, he'u ke ei, mba'eta nemoexai 'rā,
hetāgue guive, mba'eta ndejurupy rupi voi he'ēmba 'rā.
- ¹⁴ Ha'e rami ae avi 'arandu voi nemoingo porā 'rā nenhe'ē py.
Ha'e va'e rejou ramo ojapo 'rā nerenderā oī porā aguā rami,
rearō reikovya voi ndoaxa rivei 'rā.
- ¹⁵ Ndee heko vai va'e, nda'evei rema'ē mbegue aguā
heko porā va'e ro gui nemondaxe vy.
Embovaipa eme ha'e kuery opytu'uaty,
- ¹⁶ mba'eta heko porā va'e ma sete-kue ho'a rire teī opu'ā ju 'rā.
Ha'e rā heko vai va'e ma jexavaia py 'rāe ho'a.
- ¹⁷ Nderovaigua ho'a ramo nda'evei revy'a rei aguā,
onhepyxanga rā nda'evei ndepy'a py rerovy'a rei aguā,
- ¹⁸ ndereko SENHOR oexa vy ndojou porāi vy
nderovaigua gui oipe'a e'ŷ aguā opoxya.
- ¹⁹ Mba'emo vai apoa kuery káuxa eiko eme nda'evei reia rupi,
neī eroangeko rei eme heko vai va'e ikuiaia,
- ²⁰ mba'eta heko vai va'e renonderā ma iporā va'e'ŷ,

^m 24.12 Mateus 16.27; Romanos 2.6

ha'e kuery rataendy oguepa rive 'rā.

21 Xera'y, eiko SENHOR ha'e huvixa kuery renonde rejererokyjea rupi.

Enhemoirū eme opu'ā rei va'e kuery reve,

22 mba'eta ha'e kuery mombaarā ou xapy'a 'rā.

SENHOR ha'e huvixa gui imoingo axyarā ou va'e tu mava'e 'rā oikuua?

Hi'arandu va'e kuery 'arandu regua omombe'u va'ekue oĩa

23 Pova'e ayvu voi 'arandu regua hi'arandu va'e kuery omombe'u va'ekue.

Renhomboayvua py nda'evei peteī reepyvea rupi rejoguereko aguã.

24 Heko vai va'e mboeko porãare re
heta va'e kuery voi ijayvu vai 'rā, amboae regua avi nda'iija'ei 'rā okuapy.

25 Ha'e rā heko vai va'e mbopagaare re ma ima'endu'a porãa 'rā,
ha'e hexe oĩ reta 'rā imoingo porãarā.

26 Jojuru rayvu va'e rami avi
ayvu porã rupi nhombovaia iporã.

27 Enheal'ā oka rupi mba'emo rejapo aguã,
erekó katupa nemba'etyrā,
ha'e gui mae ma ejapo nderorã.

28 Ndero katy'igua re ndeayvu rive eme mba'e py e'ŷ,
embotavy eme guive ndeayvua py.

29 Aipo're eme: "Ha'e va'e xere ojapo vaiague rekovia hexe ju 'rā xee
ajapo ha'ekue rami.

Peteī-teī pe amboekovia 'rā ojapo vaiague re", 're eme.

30 Xee aaxa avy inhate'ŷ va'e mba'ety rupi,
ava hi'arandu e'ŷ va'e uva onhotŷague rupi.

31 Ha'e vy aexa rā juuty anho itui,
pyno ojao'ipa ma vyv,
ikora ita guigua voi ivaipa ma.

32 Ha'e nunga aexa vy aikuaa porã pota
vy ajopy xe'arandurā:

33 Xapy'a'i rekeve jave, xapy'a'i nderopeyi vy
repytu'ua py renhekuavā jave ma

34 ou xapy'a 'rā nemomboriauarā imonda va'e rami,
nembojexavaiarā ou 'rā ava guembiporu revegua rami.

Mba'emo re ombojoja reve nhanderekombo'ea oĩa

25 **1** Po rami voi 'arandu regua ayvu Salomão omombe'u rā Judá
pygua huvixa Ezequias rembiguai kuery ombopara va'ekue.

- ² Nhanderuete gueko ndoikuua ukapai ramo nhamboete,
ha'e rã huvixa kuery ma mba'emo re oikuua pota porã ramo
nhamboete.
- ³ Huvixa kuery py'a re oĩ va'e jaikuua va'erã e'ŷ,
yva yvatea ha'e yvy guýry oĩ va'e rami avi.
- ⁴ Prata gui iky'a oĩ va'ekue oipe'aa ramo
opyta 'rã mba'emo ryrurã apoa pe.
- ⁵ Huvixa renonde gui heko vai va'e oipe'aa ramo
ipo'akaa oĩ atãve 'rã teko porã rupi anho.
- ⁶ Enhemboyvate rei eme huvixa renonde,
eĩ eme guive yvatekueve mbyte,
- ⁷ mba'eta huvixa renonde reĩ jave nemo'yvyi'i 'rãgue py
ha'eveve ndevy "Ejuve kyvõ katy" he'i.
Mba'emo nderexa py rexâa va'ekue
- ⁸ nda'evei remombe'upa vyvoi rei aguã nemboayvua py.
Mba'eta opaa py mba'exa 'rã tu rejapo nderovaigua nemoĩ vai
ramo?
- ⁹ Eikuua pota ha'e nungakue re ndea katy'igua reve anho'i,
eikuua uika eme oikuua uka e'ŷ pyre,
- ¹⁰ nerenduare ijayvu rei e'ŷ aguã ndere,
ha'e reximbaa py reĩ vai e'ŷ aguã.
- ¹¹ Ha'eve jave ayvu nhamombe'u va'e ma
maçã ouro guigua prata py ombojeguua rami avi.
- ¹² Namixã ha'e jegua ouro ete'i gui ojapo pyre rami avi,
hi'arandu va'e nhomongetaa ha'eve 'rã ojapyxaka porã va'e pe.
- ¹³ Mba'emo omono'õa ára py yro'y nhanemoro'yxãmba va'e rami avi
tembiguai ojeroviapiy ombovoya 'rã imondoukaare kuery,
ipatõ kuery onhe'ẽ py oguerovy'a ramo.
- ¹⁴ Mba'emo ome'ẽ aguã re ijayvu rive va'e ma
arai ha'e yvytu oky vy e'ŷ va'e rami avi.
- ¹⁵ Nhandedavaia rupi e'ŷ nhandeayvu ramo huvixa kuery ojapo 'rã
jajerurea,
nhandeayvu porã'ia ma ombovopa 'rã mba'emo kãgue voi.
- ¹⁶ Ei rejou ri vy he'u vaipa eme,
re'u vaipa vy rembojevypa e'ŷ aguã.
- ¹⁷ Tereo riae eme ndero katy'i oĩ va'e py,
ndejou vai vy ndereroporiau e'ŷ aguã.
- ¹⁸ Avakue guetarã rekokue rive mombe'ua ma
nhomboguaiaty, kyxe ha'e hu'y haimbe va'e rami avi 'rã nhomomba.
- ¹⁹ Jajexavaia py ojeroviapiy re'ŷ jajeroviaa ma
nhaneraí opẽ va'e py jakaru, e'ŷ vy nhandepy vaikue'i py jaguataa
rami avi.

- 20 Iporiau'i va'e oĩa py oporeai rive reia ma
 yro'y teĩ oao omboi va'e rami,
 e'ŷ vy joai py vinagre oikyty va'e rami avi.
- 21 Ndere ija'e e'ŷ va'e kuery okaruxe ramo eme'ẽ ho'u va'erã,
 ijy'uvei ramo eme'ẽ oy'u aguã,
- 22 mba'eta ha'e rami vy 'rã rejapo inhakã áry tapyĩ hexakã va'e ramigua
 oendu aguã rami,ⁿ
 ha'e rã ndevy pe ma SENHOR ome'ẽ 'rã mba'emo porã.
- 23 Kuaray apu'a'ia katy gui yvytu oky oguerua rami avi
 nhombotavya rupi ijayvu va'e nhombopoxypa 'rãe.
- 24 Opy kunha ivai ja rei va'e reve nhaña gui
 ha'eveve 'rã oo apyte áry nhañ.
- 25 Tekoa mombyrya guigua ayvu porã omombe'u rã nhaendua ma
 nhandey'uvei reve yro'yxã jay'ua rami avi.
- 26 Heko porã va'ekue ri heko vai va'e pe ojererek uka va'e ma
 yvu yapo rei ha'e iky'a rei va'e rami avi.
- 27 Nhande ae rive jajejou porã reia ma
 ei ja'u vaipa rã nda'eveia rami avi.
- 28 Avakue ojejoko e'ŷ va'e ma
 peteĩ tetã nda'ikoravei vy oitypa pyre rami avi ikuai.

26

- ¹Hi'arandu e'ŷ va'e nda'eve ranhei nhambete aguã,
 kuaray puku py yro'y apĩ ho'aa rami,
 e'ŷ vy mba'emo nhamono'õa ára py oky riae rã nda'eveia rami avi.
- ²Mba'e py e'ŷ joe ijayvu vaia oaxapa rive 'rã,
 guyra'i ha'e mbyju'i oveve jogueravya rami avi.
- ³Vakapi ma kavaju peguarã,
 juruxã ma mburika peguarã,
 ha'e rã yvyla rovi'i ma hi'arandu e'ŷ va'e kupe peguarã.
- ⁴Hi'arandu e'ŷ va'e embovai eme 'arandu e'ŷa rupi ijayvuague rami,
 ha'e va'e reko rami ndee voi reiko e'ŷ aguã.
- ⁵Hi'arandu e'ŷ va'e 'arandu e'ŷa rupi ijayvu rã rembovai 'rãe,
 ha'e ae oikuapa va'e rami rive onhemoingo e'ŷ aguã.
- ⁶Hi'arandu e'ŷ va'e pe ri ayvu nhamombe'u uka vy jajexavai 'rã
 nhandepy rupi nhanhekyxã, e'ŷ vy veneno jay'u rivea rami avi.
- ⁷Hetyma rovaikue va'e oguata aguã nda'eveia rami avi
 arandu regua ayvu rupi hi'arandu e'ŷ va'e ijayvu aguã nda'evei.
- ⁸Hi'arandu e'ŷ va'e nda'eve ranhei nhambete aguã,
 ita hepyve va'e mba'emo vaikue reiaty py omombo va'e rami avi.
- ⁹Oka'u va'e opo py juu rakãgue oguereko aguã nda'eveia rami avi

ⁿ 25.21-22 Apy ma ijayvu nhanderovaigua kuery oximbaa oendu va'e re
 (Romanos 12.20-21).

- arandu regua ayvu rupi hi'arandu e'ŷ va'e ijayvu aguã nda'evei.
- 10** Hi'arandu e'ŷ va'e ha'e otekoavy rei va'e kuery omба'eapo aguã ojou
va'e ma
hapa va'e nhonhyvõmbaa rami avi.
- 11** Hi'arandu e'ŷ va'e ijarakuaa e'ŷague rami ae ikuai va'e ma
jagua ha'e ae ombojevyague py ju oo va'e rami avi.^o
- 12** Rexa ma pa peteĩ ava ha'e ae oikuaa rami rive onhemo'arandu va'e?
Ha'e va'e gui hi'arandu e'ŷve va'ekue oikuaave 'rã.
- 13** Inhate'ŷ va'e ma aipoe'i:
“Peteĩ guary oiko tape rupi, peteĩ guary oĩ tape'i py”, he'i rive 'rã.
- 14** Inhate'ŷ va'e ngupa py itui va'e ma
okẽ oĩa re ae ojevy-jevy va'e rami.
- 15** Inhate'ŷ va'e hy'a py opo'ẽ teĩ
ndogueru potai 'rã ojuru katy.
- 16** Inhate'ŷ va'e ha'e ae oikuaa rami rive
sete avakue ombovai porã kuaa va'e gui oikuaave merami 'rã.
- 17** Jagua oaxa ový va'e nambi re omoatã va'e ma
joe rive oikuaa pota va'e reve joo rami.
- 18** Inhakã porã e'ŷ va'e jojukaxe vy
tata ha'e hu'y omombo rive va'e rami,
- 19** ha'e rami ae ava oirũ ombotavypa rire teĩ
“Xeroryai vy rima ha'e rami ajapo”, he'i va'e.
- 20** Yxakã e'ŷ ramo tata ogue 'rã,
ha'e rami ae avi ijayvu vaikue rei va'e ndoikoia py opytu'upa 'rã
joguero'a rei va'e.
- 21** Tapyígue ma tapyírã, ha'e yxakã ma tatarã oĩa rami avi
ava ivai ja va'e ojapo 'rã joguero'a rei aguã rami.
- 22** Ijayvu vaikue rei va'e ijayvua ma
tembi'u hee va'e rami oguejy 'rã nhandepy'apy katy.
- 23** Porayvua rupi merami ijayvu va'eri ipy'a re mba'emo vai anho oĩ va'e
ma
mba'emo ryru yapo guigua hi'áry rupi rive prata py onhovã mbyre
rami avi.
- 24** Porayvu vy e'ŷ ijayvu porã'i merami va'e ma
opy'a re omoĩ 'rã nhombotavypa aguã rive.
- 25** Ndereve ha'e va'e ijayvu porã'i teĩ erovia eme,
mba'eta ipy'a re oĩ sete-kue otekoavy aguã.
- 26** Ha'e va'e onhenhomí 'rã ndajoayvui reia jaikuua e'ŷ aguã,
teĩ jaikuua pavẽ nho 'rã.
- 27** Yvy jo'oare ho'a 'rã ha'ekue py ae,

ha'e ita mbojereá áry ae 'rā ojere.

²⁸ Apu rupi rive ijayvu va'e ombojexavai 'rā hendua kuery,
anhetē rupi e'ŷ ijayvu va'e ma nhomoingo axy 'rāe.

27 ¹ Nda'evei ko'ẽ rā guarā rerovy'a ma voi aguā,
mba'eta ndereikuuai mba'e pa oiko 'rāa.

² Tove amboae kuery tandererovy'a, ndee ae e'ŷ.

Mombyry guigua tandererovy'a, ndee ae 'rāgue py.

³ Ita ma ipoyi va'e, ita ku'i voi voyi avi,

ha'e rami teĩ mokoïve gui ipoyive va'e ma hi'arandu e'ŷ va'e ipoxya
rupi ijayvua.

⁴ Ivai ja rei va'e nhomoingo axy 'rā, ojerovia rei va'e voi
nhombojexavai 'rā,

ha'e rā oexa'ã vaikue rei va'e ma mava'e 'rā tu ojoko kuaa?

⁵ Jajoayvua ndajaexa ukai 'rāgue py
ha'eveve anhetē ete va'e rupi nhanhomongeta porāa.

⁶ Nhanderayvu va'e nhandevy ijayvu ete teĩ ojapo porā 'rā,
ha'e rā nhandere ija'e e'ŷ va'e ma nhandejuru rayvu teĩ jaikuua 'rā
nhanembotavy vy ria.

⁷ Hevyatā va'e ma ei retāgue omombo rive 'rā,
ha'e rā inhembyayi va'e pe ma iro va'e teĩ he'ẽ 'rā.

⁸ Ngoo gui mombyry rupi ava oguata rei oikovy va'e ma
guyra'i guaity gui mombyry oveve oikovy va'e rami avi.

⁹ Nhaneirū nhanemongeta porā ramo jajou porā 'rā,
azeite ha'e heakuā porā va'e nhanembovy'aa rami avi.

¹⁰ Nderexarai rei eme neirū gui, neĩ nderu irū gui,
ha'e rā nderegua ro py ma evaẽ eme rejexavaia ára.
Mba'eta ndero katy'i oĩ va'e neptytvõve 'rā nderegua ae'i mombyry
oĩ va'e gui.

¹¹ Xera'y, ne'arandu ke. Ha'e ramo 'rāe avy'a xepy'a py,
xere ijayvu rei va'e kuery pe ambovai kuaa 'rā guive.

¹² Hi'arandu va'e ma mba'emo vai ou rā oexa vy onhemí 'rā,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma oove tema vy oiko axyve rive 'rā.

¹³ Orevea rekovia opaga aguā rami opyta va'ekue gui ijao oipe'aa 'rā,
oexa va'ety e'ŷ rekovia onhemoingo va'ekue gui katuve ma oipe'aa
'rā.

¹⁴ Aje'ive'i reve ngoo katy'igua pe oxarura atā va'e ma
ijayvu vai va'e rami rive ojeapo.

¹⁵ Oky vaipa oiny jave otyky tema va'e ma
kunha ivai ja rei va'e reve joo rami;

¹⁶ ha'e va'e nanhamokyrirī kuaai 'rā yvytu nanhamombytu'u kuaaia
rami,
ha'e azeite nhandepo py rive nanhanoẽ kuaaia rami avi.

- 17 Ferro guigua ma ferro py ae nhaĩmbe'e,
ha'e rami ae avi avakue oirũ reve nhomombaraaete.
- 18 Figo rembypy re opena porã va'e pe ha'eve 'rã hi'a gui ho'u aguã,
ha'e opatõ re oikuua pota porã va'ety ma omboetea 'rã.
- 19 Yy py nhanderova 'ã ojekuua 'rã,
ha'e rami ae avi nhandep'y re oĩ va'e ojekuua 'rã nhandekuaia re.
- 20 Manoa ha'e yvykua vaikue py oĩve tema 'rã,
ha'e avakue rexâ voi oexapavexe tema.
- 21 Prata nhamboyku-a py, ha'e ouro tata rupa py jaiky'a'oa rami avi,
nhande voi nhanera'angaa 'rã nhandererovy'aa rã nhaendua py.
- 22 Mba'emo ra'yí nhamongu'ia rami avi
hi'arandu e'yí va'e re jajeai tei,
ndajaipe'ai 'rã ijarakuua e'ýa.
- 23 Eikuua pota porã ke nerymba vexa'i ikuuaia re,
ha'e epena porã nerymba kuery re,
- 24 mba'eta mba'emo jareko va'e noĩ riae'i 'rã,
huvixa po'akaa voi ndoiko riae'i 'rã hamymino jevy-jevy kuery
peve.
- 25 Yvyty ikuai va'e gui jai rogue reru aguã rejaya rire
hokypa ju 'rã,
- 26 ha'e rire rerekó 'rã vexa'i rague ndeaorã,
ha'e kavara ava gui rejou 'rã yvy repyrã.
- 27 Kavara kunha gui ndoatai 'rã kamby rey'u aguã,
ndero pygua kuery ha'e javi okaru porã aguã,
nerembiguai kunhague ikuai va'e voi.

Arandu regua ayvu joo ramigua e'yí-e'yí oĩa

- ## 28
- ¹ Heko vai va'e ojava 'rã ovv oakykue monhaa e'yí tei,
ha'e rã heko porã va'e ma guary rami 'rã ipy'a guaxu.
- ² Yvy re ikuai va'e heko vai rei ramo huvixa kuery nhomboekovia jepi
'rã,
va'eri pete'i hi'arandu ha'e oiko kuaa va'e oĩ vy
ojapo 'rã ikuai porã ha'e oĩ atã aguã rami.
- ³ Ava iporiaukue oirũ kuery iporiaukue'i avyky reia omomba 'rã,
oky mba'emo aju ogueroxyrypa ha'e nei mba'eve ndoejai va'e rami.
- ⁴ Lei rupi e'yí ikuai va'e oguerovy'a rei 'rã heko vai va'e reko,
ha'e rã lei rupi ete ikuai va'e ma ndojou porãi 'rã.
- ⁵ Avakue heko vai va'e ndoikuai 'rã mba'e pa teko porã,
ha'e rã SENHOR oeka va'e ma oikuaapa 'rã.
- ⁶ Iporiau e'yí va'e teko vai rupi ikuai va'e gui
ha'eveve iporiaukue'i iky'a e'ýa rupi ikuai va'e.
- ⁷ Lei rupi ta'y oiko va'e ma hi'arandu va'e,

- ha'e rā opa marā rei ikuai va'e reve onhemoirū va'e ma omoxīmba
rei 'rā nguu.
- 8 Jokorea ha'e ojou retavexea rupi mba'emo ojouve heravy va'e ma
iporiaukue'i mboaxya peguarā ae omono'ō.
- 9 Lei py oĩ va'e re ndojapyxakaxeí vy oapyxa omboty va'ekue ma
mba'emo re ojerure ára teĩ ixugui ojeguarua 'rā.
- 10 Tape vai rupi heko porā va'e reropiaare kuery ma
ha'e kuery ae ho'a 'rā yvykua ojo'oague py,
ha'e rā anhetē rupi ikuai va'e ma iporā va'e anho 'rā ojou.
- 11 Avakue oguerekopa va'e ha'e kuery ae oikuua rami ojeupe
“Hi'arandupa va'e”, he'i 'rā,
ha'e rā iporiaukue'i hi'arandu va'e ma oikuua pota kuaa 'rā.
- 12 Heko porā va'e ipo'aka ramo ov'y'a pavē 'rā,
ha'e rā heko vai va'e ipo'akave ramo ma avakue onhemimba 'rā.
- 13 Ojejavvyague onhomí va'e ndoiko porāi 'rā,
ha'e rā ojejavvyague omombe'u ha'e oejapa va'e ma oupity 'rā
omboaxya aguā.
- 14 Ovy'a ete 'rā Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi oĩ atā va'e,
ha'e rā inhakā ratā va'e ma ho'a 'rā teko vai py.
- 15 Heko vai va'e guetarā kuery iporiaukue'i va'e re ipo'aka va'e ma
guary okororō, e'ŷ vy ursó joguero'a va'e rami avi.
- 16 Huvixa hi'arandu e'ŷ va'e nhombojexavaive rive 'rā,
ha'e rā akateŷ reia ojou vai va'e ma oikove riae 'rā.
- 17 Avakue tuguy moëa rupi ikuai va'e okanhy 'rā yvykua katy oo vy.
Mava'eve rei tojokoa eme.
- 18 Anhetē rupi ikuai va'e oo jepe 'rā,
ha'e rā teko vai rupi ikuai va'e ma ho'apa vyvoi 'rā.
- 19 Oyvy karaï riae va'e ojou reta 'rā mbojape,
ha'e rā ovare e'ŷ va'e kuery reve onhemoirū va'e ma iporiaukue
riae 'rā.
- 20 Avakue ojeroviapy va'e omoingo porāa 'rā,
ha'e rā oguerekopa aguā re rive nda'eveive va'e ma ndopaga e'ŷi
'rā.
- 21 Peteĩ rive jayvuve ramo nda'evei,
mba'eta avakue onhemboapu 'rā peteĩ juru'i mbojape re rive.
- 22 Guexa py oipotapa rei va'e ma omba'e rei-reirā rakykue rupi rive 'rā
onha-onha oikovy,
va'eri ndoikuaai guive imomboriauarā ou oinya.
- 23 Oapekū py ijayvu porā rei rive va'e 'rāgue py
nhomongeta porā va'e omboeteave 'rā.
- 24 Nguu e'ŷ vy oxy gui imonda vy “Ajejavya e'ŷ” he'i va'e ma
nhomombaaty irū oiko.

- 25 Oipotapa rei va'e ojapo 'rā joguero'apa rei aguā rami,
ha'e rā SENHOR re ojerovia va'e ma oiko porā 'rā.
- 26 Opy'a py ojee ae ojerovia va'e ma hi'arandu e'ŷ va'e,
ha'e rā 'arandu rupi ikuai va'e ma oo jepe 'rā.
- 27 Iporiaukue'i pe mba'emo ome'ē va'e pe ma mba'eve ndoatai 'rā,
ha'e rā iporiaukue'i gui ojeova mo'ā va'e re ma ijayvu vaia 'rā.
- 28 Heko vai va'e ipo'akave ovv ramo avakue onhemimba 'rā,
ha'e gui heko vai va'e okanhymba ma rire heko porā va'e hetave
'rā.

29

- ¹Ava omonogetaa riae teĩ inhakā ratā va'e pe ma
ou xapy'a 'rā heityarā, oo jepe e'ŷ re.
- ²Heko porā va'e heta-etave ramo heta va'e kuery ovv'a 'rā,
ha'e rā heko vai va'e ipo'aka ramo heta va'e kuery ndovy'ai 'rā.
- ³Ava hi'arandu va'e ombovyy'a 'rā nguu,
ha'e rā kunha itavy rei va'e re irū va'e ma omokanhymba rive 'rā
ogueroko va'ekue.
- ⁴Huvixa heko porā va'e opena porā 'rā yvy re,
ha'e rā imposto re anho oiko va'e ma nhomoingo axy rei 'rā.
- ⁵Ava ojea katy'igua oguerorya rupi rive oiko va'e ma
nħuā omoī oikoaty rupi ae.
- ⁶Heko vai va'e ojejavya py oī nħuā imbo'aarā,
ha'e rā heko porā va'e ma oporai 'rā ovv'aa rupi.
- ⁷Heko porā va'e oikuua pota 'rā iporiaukue'i re,
ha'e rā heko vai va'e ma ha'e kuery re ndoikuua potai 'rā.
- ⁸Avakue porojajai rei va'e ojapo 'rā tetā ha'e javi rupigua joguero'a
aguā rami,
ha'e rā hi'arandu va'e ma omombytu'u 'rā ipoxy va'e.
- ⁹Heko vai va'e pe hi'arandu va'e ijayvu ramo
ipoxy, e'ŷ vy jojojai reia gui optytu'u e'ŷ re ae 'rā oiko.
- ¹⁰Jouguy moēaty kuery nda'ija'ei 'rā anhetē rupi ipy'a va'e re,
ha'e vy onhealā 'rā oipe'a aguā heko porā va'e rekove.
- ¹¹Heko vai va'e oexa ukapa rei 'rā opoxya,
ha'e rā hi'arandu va'e ma onhenhomí kuaa 'rā.
- ¹²Ayvu anhetē e'ŷ va'e re rive huvixa ojapyxaka ramo
hembiguai kuery ha'e javi heko vai 'rā.
- ¹³Iporiaukue'i ha'e imbojexavaiare pe joo ramigua oiko,
mba'eta mokoīve pe ma SENHOR oiko omoexakā va'e.
- ¹⁴Iporiaukue'i re huvixa ha'evea rami oikuua pota va'e
ojapo opo'akaa oī atā aguā raka'e rā peve guarā.
- ¹⁵Yvyra rovi'i py 'rā nhanhomo'arandu, oikuua aguā,
ha'e rā kyrigue ha'e kuery ae oikuua rami rive ikuai vy omoxīmba
rei 'rā oxy kuery.

- 16 Heko vai va'e hetave ovy ramo teko vai voi hetave 'rā ovy,
va'eri ha'e kuery okanhymba rā heko porā va'e kuery oexa 'rā.
- 17 Emo'arandu ke ndera'y kuery, ha'e ramo nembovy'a 'rā,
ojapo 'rā nenhe'ē py revy'a aguā rami.
- 18 Profeta ayvu nonhendui rā heta va'e kuery opa marā rei 'rā ikuai,
ha'e rā lei rupi ikuai va'e ma ovy'a 'rā.
- 19 Tembiguai ma nomo'aranduai 'rā ayvu py rive,
oendu kuaa rei teī nanhonhe'ē rendui 'rā.
- 20 Rexa ma pa peteī ava oikuaa pota e'ŷ re ijayvu va'e?
Ha'e val'gui hi'arandu e'ŷve va'ekue hi'aranduve 'rā.
- 21 Nerembiguai kuery kyr'i'i guive rerory rive rire
raka'eve rā onhemingoche 'rā ndera'y ae'i rami.
- 22 Ivai ja rei va'e ojapo 'rā joguero'apa rei aguā rami,
ojerovia rei va'e joapo 'rā otekoavyve aguā rami.
- 23 Onhemboyvate va'e omo'yvy'iave 'rā,
ha'e rā onhe'ē py onhemoyvy'i'i val'gui ma omboeteave 'rā.
- 24 Imonda va'e re onhemoirū va'e ma onhe'ē re ae nda'ija'ei,
ayvu poyi oendu teī mba'eve py nonhemombe'ui 'rā.
- 25 Avakue gui okyjea rupi rive ikuai va'e ojejopy uka 'rā nhuā py,
ha'e rā SENHOR re ojerovia va'e ma oī atā 'rā.
- 26 Heta 'rā ikuai huvixa ojou porāa aguā rive onhea'ā val'e,
ha'e rā ava mboeko porāarā ma SENHOR val'gui ae ou.
- 27 Heko porā va'e pe rā heko vai va'e ma ojeguarupy,
ha'e rā heko vai va'e ma ojeguaru 'rā heko porāa rupi oiko va'e
val'gui.

Agur ayvu oīa

30

¹Massá pygua Jaque ra'y Agur ijayvuague oīa:
Amongue aipoe'i: "Xeruete, anhea'ā riae ete ma.
Anhea'ā riae ete ma, Xeruete.
Ha'e rami vy xekane'ō ma.

²Mba'eta xee ma ava rami e'ŷ aikuua axy raxa,
neī ava 'arandua xee ndarekoi,

³ndaikuuai 'arandu,
neī Iky'a e'ŷ va'e guigua voi ndaikuuai va'e.

⁴Mava'e tu yva re oo, ha'e val'gui oguejy ju?
Mava'e tu opo py ojopy kuaa ta yvvytu?

Mava'e tu yy ojokua 'rā oao apy py?

Mava'e tu onhono raka'e yvy ha'e javi, ijapy peve?

Mba'exa tu hery, ha'e ta'y rery?

Ndee nda'u ndereikuuai ri?" he'i 'rā.

⁵Nhanderuete ayvu ma iky'a e'ŷ va'e meme,

- hexe ojerovia va'e kuery pe mba'emo vai jokoa oiko.
- ⁶ Emoïve eme ijayvuague ramigua,
ndeivy ijayvu atã e'ŷ aguã, ha'e ijapu va'e reikoa oikuua e'ŷ aguã.
- ⁷ Mokoï regua re ajerure ndevy,
eme'ë e'ŷ eme, aikove teria ja.
- ⁸ Eipe'a ke xegui anhetë rupi e'ŷ aikoa ha'e xeapu reixeia.
Eme'ë eme xeporiaukue aguã, neï arekopa aguã.
Eme'ë tembi'u aikotevë nhavõ,
- ⁹ xapy'a rei arekopa ma rire ndegui xerexarai vy
“Mava'e tu SENHOR?” ha'e e'ŷ aguã.
Ha'e rami e'ŷ vy xeporiaukue'i vy xemonda aikovya rupi
Nhanderuete rery iky'a va'ea rami aikuua uka e'ŷ aguã.
- ¹⁰ Tembiguai re ndeayvu rei eme ipatõ renonde,
ha'e va'e ju ndere ijayvu poyi e'ŷ aguã, ha'e repaga aguã rami
reiko e'ŷ aguã.
- ¹¹ Ikuai nguu kuery re ijayvu vai va'e,
ha'e oxy voi ndogueroayvu porãi va'e.
- ¹² Ikuai ha'e kuery ae ojeupe ae “Ojejavy va'e'ŷ” he'i va'eri
peteigueve ma voi gueko vaia gui ndojeky'a'o ukai.
- ¹³ Ikuai ojejou porã rei va'e,
onhemboyvate rei va'e ha'e kuery ae oikuua rami, ha'e yvate rupi
rei oma'ë va'e.
- ¹⁴ Ikuai kyxe guaxu rami haï va'e,
kyxe rami haimbe va'e oguerekoo
yvy gui omomba aguã iporiaukue'i,
ha'e oipotapa rei va'e kuery, avakue mbyte gui.
- ¹⁵ Tuguy pytea ma oguerekoo mokoï guajy,
ha'e va'e ma “Eme'ë, eme'ë”, he'i va'e.
Ha'e mboapy oiko hevyatã kuaa e'ŷ va'e,
tá, irundy ikuai “Ha'eve ma!” nde'i kuaai va'e.
- ¹⁶ Ha'e va'e ma yvyra rupa,
kunha imemby e'ŷ va'e ae,
yvy pirukue yy noïa,
ha'e tata voi “Ha'eve ma” nde'i va'e.
- ¹⁷ Nguu ojojai rei va'e,
ha'e oxy nonhe'ë rendui va'e rexia ma
xapirë yakã yvýrygua omondoropa 'rã,
ha'e taguato ra'y kuery ho'upa 'rã.
- ¹⁸ Mboapy nunga oiko xevy iporã ete va'e,
tá, irundy ikuai aikuua e'ŷ va'e:
- ¹⁹ ha'e va'e ma taguato yvate rupi oveve oikovy va'e,
mboi ita áry otyryry ovy va'e,

- kanoā guaxu ye'ē mbyte rupi oaxa ov y va'e,
ha'e avakue kunhataīgue reve joayvua.
- 20 Po rami ma kunha itavy rei va'e reko.
Okaru ha'e ojuru oiky'a'lopa ma vy
“Mba'eve py ndatekoavyi”, he'i 'rā.^p
- 21 Mboapy oiko yvy yta mboryryiarā,
tá, irundy jaexa vy jaropo'aka va'erā e'ŷ;
- 22 ha'e va'e ma tembiguai huvixarā oīxe va'e,
hi'arandu e'ŷa rupi tembi'u re hevyatā oikovy va'e,
- 23 kunha omenda va'eri oayvupy e'ŷ,
ha'e gui tembiguai kunha herekoa rekoria ha'e ju onhemoingo
va'e.
- 24 Irundy regua ikuai yvy re kyrī'i va'eri
hi'arandu va'e kuery gui hi'aranduve va'e:
- 25 ha'e va'e ma tay'i, ha'e kuery ma imbaraete va'e'ŷ va'eri
kuaray aku py guembi'urā omoī porā va'e;
- 26 ha'e anguja guaxu ipo'aka va'e'ŷ,
ha'e rami tei ita pa'ū re ae 'rā hoo;
- 27 tuku karu ma huvixa va'e'ŷ va'eri
oguataa rupi hyxy porā'i 'rā jogueravy;
- 28 ha'e gui ambere'i ma nhandepo py jajopy rive'i va'erā,
tei huvixa ro py ae oiko va'e.
- 29 Mboapy ikuai jaexa rā ojejou porā reia rupi oguata va'e,
tá, irundy onhemboyvate reia rupi ikuai va'e:
- 30 ha'e va'e ma guary mymba kuery pavē gui imbaraeteve va'e,
ha'e neī avave gui guakykue katy ojevy va'erā e'ŷ;
- 31 ha'e uru ava opexo omopu'ā rei reve oguata va'e,
ha'e kavara ava,
ha'e gui huvixave ma hexe nhapu'ā aguā voi nda'evei va'e.
- 32 Ne'arandua rupi e'ŷ renhemboyvate ri vy,
e'ŷ vy ndepy'a re mba'emo vairā remoī ri vy
ejoko ndejuru ndepo py.
- 33 Mba'eta kamby nhamomy-momoyī ramo manteiga ojeapoa rami,
ha'e oximby rā huguy oēa rami avi,
ipoxo aguā rami joapo ramo joguero'apa rei 'rā.

Huvixave Lemuel ixy omongoetaague

31

¹ Pova'e ayvu ma Massá pygua huvixave Lemuel ixy ombo'e vy
ijayvhuague regua.

² Xepi'a, mba'e pa aipoa'e 'rā ndevy, xepi'a xeryepy pyguare?

^p 30.20 Apy ma ijayvu itavy reia re.

- Mba'e pa ndevy aipoa'e 'rã, xepi'a anhemboayvu ma voi va'ekue?
- ³ Emboaxa rive eme nembaraetea kunhague mboae káuxa,
emboaxa eme reikoa huvixave reitya kuery pe.
- ⁴ Lemuel, nda'evei huvixave ha'e rami oiko aguã,
nda'evei huvixave vinho oy'u oikovy aguã,
nei iro va'e re rive yvatekueve ikuai aguã,
- ⁵ rey'ua rupi rive lei gui nderexarai vy
ojexavai rei'i va'e repya gui rejep'e a e'ŷ aguã.
- ⁶ Iro va'e ma omano rai'i va'e pe anho 'rã nhame'ẽ,
ha'e vinho ma ipy'a raxy va'e kuery pegua anho,
- ⁷ ha'e kuery oy'u vy hexaraipa aguã iporiau reia re,
ojexavai reia re riae ima'endu'a e'ŷ aguã.
- ⁸ Ndeayvu ke ijayvu e'ŷ va'e repya rupi,
openamby e'ŷ ikuai va'e ha'e javi repy aguã.
- ⁹ Ha'veea rami ke ndeayvu renhomboayvua py,
reikuua pota porã aguã iporiaukue'i ha'e oipotapa rei'i va'e
pytyvõa rupi.

Kunhague hi'arandu va'e oguerovy'aa

- ¹⁰ Mava'e nda'u ojou kuaa 'rã kunha hi'arandu va'e?
Ha'e ramigua ma ita iporâve va'e gui voi ovareve va'e.
- ¹¹ Ha'e va'e re ime ojerovia 'rã okuraxõ py,
ixupe ndoatai 'rã mba'emo repyrã.
- ¹² Ome pe ojapo vai rei 'râgue py ojapo porã 'rã,
ára nhavõ oikovea pukukue re.
- ¹³ Ogueru 'rã vexa'i rugue ha'e nhimbo,
ha'e gui ov'y'aa rupi 'rã om̄ba'eapo opo py.
- ¹⁴ Kanoã guaxu mba'emo rerua rami avi
mombyry gui 'rã kunha va'e ogueru tembi'u.
- ¹⁵ Pytû rei teri reve opu'ã 'rã
omongaru aguã ngoo pygua kuery,
ha'e guembiguai kuery kunhague pe mba'emo ojapo uka 'rã.
- ¹⁶ Mba'etyrã re oikuua pota porã ma vy ojogua 'rã,
uva renhoi onhoty 'rã om̄ba'eapoague repykue re ojogua va'ekue.
- ¹⁷ Kyre'ŷ py onhemonde vy
omombaraete 'rã ojyva om̄ba'eapo aguã.
- ¹⁸ Mba'emo repyrã ojouxe ramo
pyávy teī hataendy ndoguei.
- ¹⁹ Okuave'ẽ 'rã nhimbo onhemama va'e re,
opo rovai py hi'y re ojopy reve.
- ²⁰ Opo oipe'a 'rã ojexavai va'e
ha'e oipota va'e kuery oipytyvõ aguã.

- 21 Ha'e gui ngoo py ikuai va'e re oma'ẽ vy ndoguerokyjei 'rã yro'y vaipa teĩ,
ao raku py peteĩ-teĩ onhemonde ramo.
- 22 Kunha va'e ojapo avi 'rã onheovã aguã,
ha'e onhemonde 'rã ao porã púrpura guigua py anho.
- 23 Ime ma huvinha kuery omboete pavẽ 'rã,
oyvy re ikuai va'e mongetaa kuery reve oguapy oiny ramo.
- 24 Ta'yxy ma nhimbo porãgue gui ojapo 'rã aorã, ovende 'rã guive,
ku'axã ma mba'emo vendea kuery peguarã voi.
- 25 Ojee omoõi va'e ma ombaraeterã ha'e omboetepy oiko aguã.
Ha'e rami vy ko'ẽ rã guarã re ma ndojapura rei 'rã.
- 26 'Arandu rupi 'rã ijayvu,
ha'e joayvua rupi nhombo'e kuua 'rã.
- 27 Opena porã 'rã ngoo pygua kuery re,
ha'e inhate'ŷ reiague re e'ŷ 'rã omongaru.
- 28 Ha'e ramo imemby kuery opu'ãmba vy oxy pe "Ovy'a ete va'e" he'i
'rã okuapy.
Ime voi oguerovy'a vy aipoe'i 'rã:
- 29 "Kunhague hi'arandu va'e heta ikuai
teĩ ndee ma pavẽ gui ne'aranduve va'e", he'i 'rã.
- 30 Onhemoporãa re ikuai va'e ojekore 'rã, onhemoatyrõa voi opa rive
'rã.
Ha'e rã kunhague SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e
ma oguerovy'aa riae 'rã.
- 31 Nhanema'endu'a porã 'rã opo py ojapo porãa re,
pavẽ oendua py jarovy'a 'rã oiko porãa.